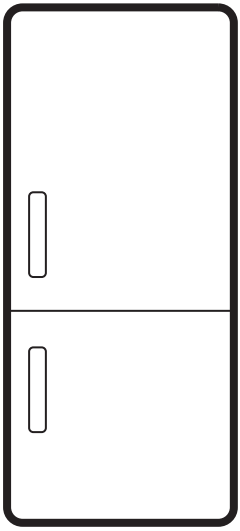
AEG

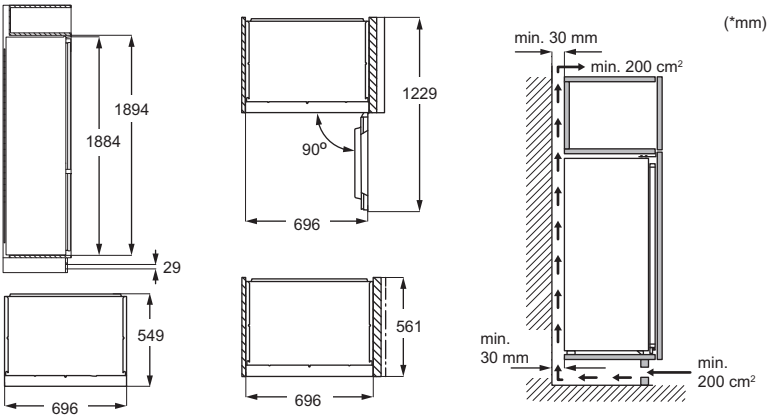
aeg.com/register



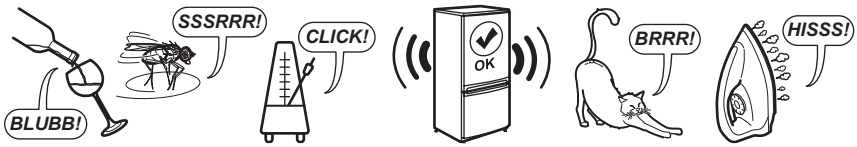
EK8C75S

DA Brugsanvisning | **Køle-/fryseskab** 2
NL Gebruiksaanwijzing | **Koel-vriescombinatie** 14
FR Notice d'utilisation | **Réfrigérateur/congélateur** 26
DE Benutzerinformation | **Kühl - Gefrierschrank** 38
SV Bruksanvisning | **Kyl-frys** 52

INSTALLATION / INSTALLATIE / INSTALLATION / MONTAGE / INSTALLATION



LYDE / GELUIDEN / BRUITS / GERÄUSCHE / LJUD



DANSK
1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER..... **3**
2. SIKKERHEDSANVISNINGER..... **4**
3. BETJENINGSPANEL..... **7**
4. DAGLIG BRUG..... **9**
5. RÅD OG TIPS..... **10**
6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING **11**
7. FEJLFINDING..... **12**
8. TEKNISKE DATA..... **13**
9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER **13**
10. MILJØHENSYN..... **13**

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Produktet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn i alderen 3 til 8 år og personer med meget omfattende og komplekse handicap har lov til at fylde og tømme produktet, forudsat at de er blevet instrueret korrekt. Børn på under 3 år skal holdes på afstand af produktet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til opbevaring af mad- og drikkevarer.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor brugen ikke overstiger det (gennemsnitlige) husholdningsforbrug.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
  - Lad ikke lågen stå åben i lange perioder;
  - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige afløbssystemer;

  - Opbevar råt kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andet mad.
- ADVARSEL: Sørg for, at ventilationsåbninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement, ikke er blokerede.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølemiddelkredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke elapparater inde i produktets rum til madvarer, med mindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Når produktet står tomt i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres, aftørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i produktet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas i dette produkt.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

⚠ **ADVARSEL!**
Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg de separate instruktioner for installation af produktet og vending af døren, som følger med produktet eller kan findes på vores hjemmeside.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring produktet.

- Ved første installation eller efter at have vendt døren, skal du vente mindst 4 timer, før du slutter produktet til strømforsyningen. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Inden der udføres nogen form for arbejde på produktet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installér ikke produktet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogesektioner, medmindre andet er angivet i installationsvejledningen.
- Udsæt ikke produktet for regn.
- Installér ikke produktet, hvor der er direkte sollys.
- Montér ikke produktet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter produktet, skal du løfte det i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.
- Beskyt gulvet mod ridser, når du vender døren på produktet.
- Produktet indeholder en pose med tørremiddel. Dette er ikke et legetøj. Dette er ikke mad. Skal bortskaffes med det samme.

2.2 El-forbindelse

⚠ ADVARSEL!
Risiko for brand og elektrisk stød.

⚠ ADVARSEL!
Ved placering af produktet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

⚠ ADVARSEL!
Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.

⚠ FORSIGTIG!
Alt elektrisk arbejde, der kræves for at installere dette produkt, skal udføres af en kvalificeret elektriker.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for lysnettet.
- Apparatet skal tilsluttes strøm med jordforbindelse.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Hvis stikkontakten ikke er jordet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser. Kontakt en autoriseret installatør.
- Undgå at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel, kompressor). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at udskifte de elektriske komponenter.
- Strømledningen skal forblive under niveauet for strømstikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.
- Dette produkt er forsynet med en 13 A-stikprop. Hvis sikringen i stikproppen skal udskiftes, skal der anvendes en 13 A ASTA (BS 1362)-sikring (kun UK og Irland).

2.3 Brug

⚠ ADVARSEL!
Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.


Apparatet indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj miljømæssig kompatibilitet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder isobutan.

- Fortag ikke ændringer på dette produkt.
- Enhver brug af produktet som fritstående er strengt forbudt. Det skal anvendes til indbygning.
- Dette produkt er beregnet til at blive brugt ved en omgivende temperatur på mellem 10°C til 38°C. Produktets korrekte drift garanteres inden for det specificerede temperaturområde.
- Stil ikke elektriske produkter (f.eks. ismaskiner) i produktet, medmindre de er angivet som relevante af producenten.
- Hvis der opstår skade på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er ild og antændelseskilder i rummet. Udluft lokalet.
- Lad ikke varme genstande røre produktets plastdele.
- Læg ikke sodavand i frostrummet. Dette skaber tryk på sodavandsbeholderen.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i produktet.
- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde af brændbare

produkter i nærheden af eller på produktet.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Undlad at fjerne eller røre ved ting fra frostrummet, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Nedfrys ikke mad igen, der er blevet optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.
- Pak madvaren ind i fødevareegnet materiale, inden den lægges i fryseren.
- Sørg for, at maden ikke kommer i kontakt med produktets indvendige vægge.

2.4 Indvendig belysning

⚠ ADVARSEL!
Risiko for elektrisk stød.

- Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder af energieffektivitetsklasse F.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovnlys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL!
Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Sluk for produktet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Dette produkt har kulbrinter i køleenheden. Vedligeholdelse og genopladning af enheden må kun udføres af en faguddannet person.
- Kontroller produktet regelmæssigt for tegn på nedbrydning, som kan gøre det uegnet til kontakt med fødevarer, såsom revner, bobledannelse, delaminering, krympning, klæbrighed, korrosion eller andre synlige forandringer i tekstur eller udseende. Følg rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne for at forebygge nedbrydning.
- Udskift luftfilteret hver 6. måned. Kontakt din lokale forhandler for at købe et nyt filter.
- Undersøg jævnligt produktets afløb, og rengør det, hvis det er nødvendigt. Hvis afløbet er blokeret, samler afrimningsvandet sig i bunden af produktet.

2.6 Service

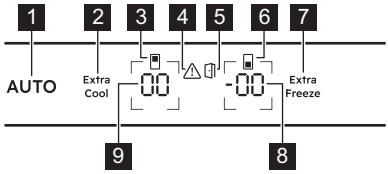
- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: termostater, temperatursensorer, printkort, lyskilder, dørhåndtag, dørhængsler, bakker og kurve. Dørpakninger er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.7 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!
Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

3. BETJENINGSPANEL



1 **Knap/kontrollampe for AI CoolAssist**
Tryk for at aktivere/deaktivere.

2 **Knap/kontrollampe for Extra Cool**
Tryk for at aktivere/deaktivere.

3 **Kølerummets kontrollampe**

4 **Kontrollampe for Alarm**
Tryk en vilkårlig knap for at deaktivere alarmen for høj temperatur.

5 **Alarmindikator for åben dør**
Tryk på en vilkårlig knap for at slukke for lyden. Alarmen stopper, når lågen lukkes.

6 **Fryserummets kontrollampe**

7 **Knap/kontrollampe for Extra Freeze**
Tryk for at aktivere/deaktivere.

8 **Fryserens temperaturknap / kontrollampe**
Tryk for at indstille frysertemperaturen (-15°C – -24°C, -18°C anbefales).

9 **Køleskabets temperaturknap / kontrollampe**
Tryk for at indstille køleskabstemperaturen (2°C°C – 8°C°C, 4°C anbefales).

ⓘ Den indstillede temperatur nås inden for 24 t.
Efter en strømafbrydelse genopretter produktet de tidligere indstillede temperaturer.

3.1 Tænd/sluk

Apparatet

Aktivering: Sæt stikket i kontakten.

Deaktivering: Tryk og hold knapperne til køleskabs- og frysertemperaturen nede i 5 sek. Træk stikket ud af stikkontakten.

Køleskabsrum

Tænd/sluk: Tryk og hold kanppen til køleskabstemperaturen nede i 5 sek.

Fryserrum

Tænd/sluk: Tryk på temperaturknappen til fryseren, og hold den nede i 5 sek.

3.2 AI CoolAssist

Brug AI CoolAssist for at aktivere følgende tilstande automatisk:

- temperaturstyring: sikrer effektiv bevaring af madvarernes holdbarhed.
- Auto Shopping Mode: justerer temperaturen i køleskabet for hurtigt at afkøle varer, der lige er sat ind.
- Auto Vacation Mode: reducerer energiforbruget, når apparatet ikke er i brug i tre eller flere på hinanden følgende dage. Fjern let fordærvelige fødevarer fra rummet til ferske madvarer, før du tager på ferie.

Når funktionen er slået til, lyser AUTO, og indikatorerne for køleskabs- og frysertemperatur viser Au.

Tryk på temperaturknappen for køleskab eller fryser for at få vist den aktuelle indstilling.

For at gå tilbage til den manuelle indstilling skal du trykke på knappen for køleskabs- eller frysertemperatur inden for 7 sek. Når funktionen deaktiveres, vender produktet tilbage til manuel indstilling.

ⓘ AI CoolAssist deaktiverer Extra Cool eller Extra Freeze.
Extra Cool eller Extra Freeze slår AI CoolAssist fra midlertidigt.

ⓘ Når MultiSwitch aktiveres, deaktiveres AI CoolAssist. Når MultiSwitch er aktiveret, anvendes AI CoolAssist kun i køleskabsrummet.

3.3 MultiSwitch

Med denne funktion kan du omdanne fryserummet til et køleskab.

ⓘ Før funktionen aktiveres eller deaktiveres, skal madvarerne tages ud af fryserummet.

ⓘ MultiSwitch-rummet når den indstillede temperatur og er klar til brug efter 24 t.

Sådan konverteres rummet:

1. Tryk gentagne gange på knappen for frysetemperatur, indtil **- -** blinker på displayet.
2. Tryk på **- -** med det samme inden for de næste 7 sek.
3. Fryserens temperaturindikator viser temperaturen i MultiSwitch-rummet (4°C).

ⓘ Når funktionen er slået til, er Alarm for høj temperatur og Extra Freeze slået fra.

ⓘ Funktionen deaktiveres, når du slukker for produktet eller for det konverterede rum. Funktionen starter igen, når strømmen er vendt tilbage efter et strømsvigt.

Sådan konverteres MultiSwitch-rummet tilbage:

1. Tryk på fryserens temperaturknap, indtil **- -** begynder at blinke.
2. Tryk på **- -** med det samme inden for de næste 7 sek.
3. Kontrollampen for frysertemperatur viser temperaturen i fryseren.

ⓘ Alarm for høj temperatur starter igen 1 t, når funktionen er deaktiveret.

3.4 Extra Cool-funktionen

Brug Extra Cool til hurtigt at afkøle varm mad i køleskabsrummet.

Blæseren kan gå i gang, når funktionen er slået til. Slå funktionen fra for at indstille en anden køleskabstemperatur. Funktionen stopper efter ca. 6 t.

3.5 Extra Freeze-funktionen

Brug Extra Freeze til forfrysning og hurtig indfrysning i fryserummet.

Aktiver funktionen mindst 24 t, før maden placeres. Funktionen stopper efter maks. 52 t.

3.6 Alarmer

Tryk på en vilkårlig knap for at slå lyden fra. Lyden stopper automatisk efter 1t.

Alarm for høj temperatur

Den aktiveres, når temperaturen i fryseren stiger. Kontrollampen for frysertemperatur viser et blinkende H°, alarmindikatoren blinker, og lyden aktiveres.

Alarmen starter igen 1 t efter deaktivering, indtil de normale forhold er genoprettet.

Alarm for åben låge

Den aktiveres, når køleskabsdøren har stået åben i 5 min, eller når fryserdøren har stået åben i 80 sek.

Luk døren for at stoppe alarmen.

3.7 Indstillingstilstand

Her kan du ændre indstillingerne: tilstanden Sabbath, demo-tilstand og temperaturenheder. Du kan også nulstille produktet til fabriksindstillingerne:

Aktivering af indstillingstilstanden

1. Hold knappen Extra Cool inde i ca. 3 sek for at aktivere/deaktivere funktionen Indstillinger. "SE tt" blinker på displayet.
2. Når indstillingstilstanden er aktiveret, vises "tS on" på displayet.

Indstillingsfunktionen deaktiveres automatisk, hvis du ikke rører ved betjeningspanelet i 60 sek.

Navigering i indstillingsfunktionen

Tryk på Extra Cool for at ændre **indstillingsparameteren**. Tryk på knappen til køleskabstemperatur for at ændre indstillingsparameterens **værdi**.

Indstillingsnavn	Parameterindstilling	Værdier
Knaplyde	tS	Tænd/sluk
Temperaturenheder	CF	°C/°F
Sabbath-tilstand[1)]	Sb	Tænd/sluk
Demo-tilstand[2)]	dE	Tænd/sluk
Fabriksindstillinger	FS	on>03

[1)] Alle knapper deaktiveres undtagen den kombination, som skal bruges for at deaktivere tilstanden. Alarmlyde undtagen Alarm for høj temperatur er slået fra.

[2)] Du kan ikke gemme mad, når Demo Mode er aktiveret.

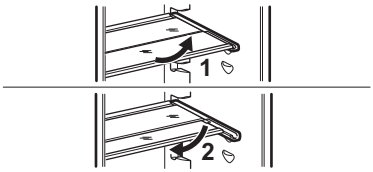
4. DAGLIG BRUG

4.1 Flytbare hylder

Du kan ændre hyldernes placering ved hjælp af skinnerne på køleskabets vægge.

Dette produkt er udstyret med en fleksibel hylde. Den forreste halvdel af hylden kan placeres under anden halvdel:

1. Tag den forreste halvdel forsigtigt ud.
2. Skub den ind på den nedre skinne under den anden halvdel.

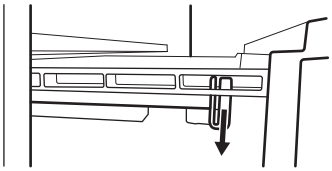


ⓘFlyt ikke glashylden over grøntsagsskuffen. Den sikrer korrekt luftcirkulation.

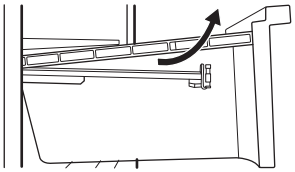
4.2 Udtagning af GreenZone

GreenZone er en udtræksskuffe markeret med , som er placeret nederst i køleskabsrummet.

1. Tøm skuffen.
2. Træk skuffen ud af køleskabet, så skinnerne trækkes helt ud.
3. Skub skinnehætten, og løft forsiden af skuffen op.

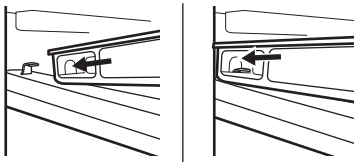


4. Træk skuffen ud, mens du løfter den op, og tag den af skinnerne.



Montering:

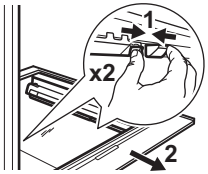
1. Træk skinnerne helt ud.
2. Placer den bageste del af skuffen på skinnerne.



3. Hold forsiden af skuffen oppe, mens du skubber skuffen ind.
4. Tryk den forreste del af skuffen nedad.
5. Træk skuffen ud igen, og kontrollér, om den er placeret korrekt på både bag- og forsidekrogene.

4.3 Fjernelse af glasdækslet på skufferne

1. Lås sidegrebene op fra begge sider.



2. Træk støtten til glashylden mod dig selv.

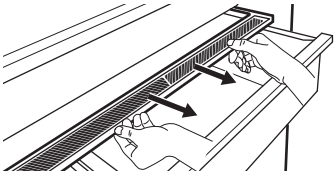
4.4 Luftfugtighedskontrolenhed

Glashylden til skuffen GreenZone er udstyret med en anordning, der kan bruges til at regulere luftfugtigheden i skuffen.

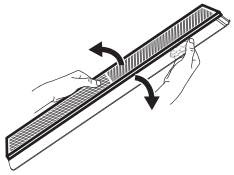
ⓘ Anbring ikke fødevarer på luftfugtighedskontrolenheden.

Sådan fjernes fugtighedskontrolenheden:

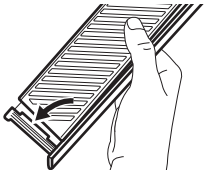
1. Åbn skuffen under glashylden, og træk dækslet ud.



2. For at udskifte enhedens hvide membran skal du tage fat i midten af enheden og adskille membranen fra dækslet ved at trække i dækslet.



3. Sæt en ny membran i dækslet ved at trykke membranens kant ind i dækslet.



4. Saml igen fugtighedskontrollen på skuffen.

ⓘ Der kan forekomme kondens i GreenZone-skuffen. Fjern den med en blød klud.

4.5 Udtagning af ExtraZone

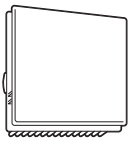
Der er en skuffe over GreenZone-skuffen.

Sådan fjernes skuffen:

1. Træk skuffen ud af køleskabet.
2. Løft forsiden af skuffen.
3. Løft og drej skuffen for at trække den ud af produktet.



4.6 Blæser



Blæser aktiveres automatisk, når det er nødvendigt.

Fjern ikke dækslet på blæseren.

5. RÅD OG TIPS

5.1 Tips til optimering

- Fryser: Den oprindelige konfiguration sikrer den mest effektive brug af energi.
- Køleskabet: Konfigurationen med skufferne i bunden af produktet og hylderne jævnt fordelt sikrer den mest effektive brug af energi. Placeringen af holderne i lågen påvirker ikke energiforbruget.
- Åbn døren så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Fryser: Jo koldere temperaturindstilling, des højere er energiforbruget.
- Køleskabet: Indstil ikke for høj temperatur, medmindre det er nødvendigt på grund af madens egenskaber.
- Hvis den omgivende temperatur er høj, og temperaturvælgeren er indstillet til lav temperatur, og skabet er helt fyldt, kan kompressoren køre konstant og skabe rim eller is på fordamperen. I dette tilfælde skal du indstille temperaturkontrollen til en højere temperatur for at muliggøre automatisk afrimning.
- Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.
- Sørg for, at madvarerne inde i produktet tillader luftcirkulation gennem hullerne i produktets bageste inderside.

5.2 Tips til frysning

- Opbevar de friske madvarer jævnt fordelt i den første afdeling eller skuffe fra oven.
- Nedfrys ikke flasker eller dåser med væske, navnlig drikkevarer indeholdende kuldioxid, da de kan springe under nedfrysningen.
- Sæt ikke varm mad i fryseren.
- Anbring ikke friske, ufrosne madvarer direkte ved siden af allerede frosne madvarer.
- Spis ikke isterninger, vandis eller ispinde umiddelbart efter, at du har taget dem ud af fryseren, for at undgå forfrysninger.
- Genfrys ikke optøet mad.

5.3 Råd om opbevaring af frosne madvarer

- Fryserummet er markeret med .
- God temperaturindstilling, der sikrer, at opbevaring af frosne madvarer er ved en temperatur på under eller lig med -18°C.
- En højere temperaturindstilling inden i skabet kan føre til kortere holdbarhed.
- Hele fryseren er velegnet til opbevaring af frosne madvarer.
- Lad der være nok plads omkring maden, til at luften kan cirkulere frit.

5.4 Holdbarhed for fryserafdeling

Madvare	Holdbarhed (måneder)
Brød	3
Frugt (bortset fra citrus)	6 - 12
Grøntsager	8 - 10
Rester uden kød	1 - 2
Mejeriprodukter:	
Smør	6 - 9
Blød ost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Skaldyr:	
Fed fisk (f.eks. laks, makrel)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, skrubbe)	4 - 6
Rejer	12
Afskallede muslinger & Blåmuslinger	3 - 4
Tilberedt fisk	1 - 2
Kød:	
Fjerkræ	9 - 12
Bøf	6 - 12
Svinekød	4 - 6
Lammekød	6 - 9
Pølse	1 - 2
Skinke	1 - 2
Rester med kød	2 - 3

5.5 Råd om køling af madvarer

ⓘ Rummet til friske madvarer er pladsen over GreenZone skuffen.

- God temperaturindstilling, der sikrer opbevaring af friske madvarer, er ved en temperatur på under eller lig med +4°C.
- Brug altid lukkede beholdere til væske og til mad for at undgå smage eller lugte i rummet.
- For at undgå krydskontaminering mellem tilberedt og rå mad bør du dække den tilberedte mad og adskille den fra den rå.
- Pak kødet ind, og anbring det på glashylden over grøntsagsskuffen.
- Optø maden inde i køleskabet.
- Sæt ikke varm mad i produktet.
- Rengør frugt og grøntsager, og anbring dem i en dedikeret skuffe (grøntsagsskuffe).
- Opbevar ikke eksotiske frugter i køleskabet.
- Opbevar ikke grøntsager som tomater, kartofler, løg og hvidløg i køleskabet.
- Luk flaskerne, før du sætter dem i køleskabet.

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

6.1 Indvendig rengøring

Før ibrugtagning rengøres interiøret og tilbehør med lunkent vand og neutral sæbe, hvorefter det tørres. Rengør udstyret og dørpakningerne regelmæssigt.

Rengør betjeningspanelet med en fugtig klud, og tør det med en blød klud. Brug ikke rengøringsmidler.

Rengør afløbshullet til afrimningsvand bagerst i køleskabsrummet jævnligt ved hjælp af rørrenseren.

ⓘ Vask ikke tilbehøret og apparatets dele i en opvaskemaskine.

6.2 Afrimning af produktet

Køleskabet:

Afrimning af køleskabet sker automatisk.

Fryser:

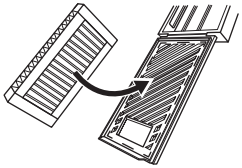
Fryserummet er fri for rim.

6.3 Montering og udskiftning af CleanAir+ -filter

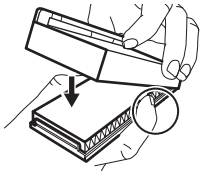
CleanAir+ renser luften for lugt i køleskabet.

ⓘ Filteret og dets plastfilterhuset leveres i en plastpose. Installér luftfilteret, inden produktet tændes. Håndter luftfilteret forsigtigt for at undgå at ridse overfladen.

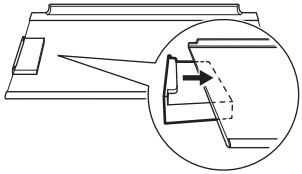
1. Åbn plastikhuset, og læg den plisserede overflade på risten, idet filteret monteres inde i det markerede område på den riflede overflade.



2. Hold filteret nede, mens du lukker plastikhuset, indtil du hører et klik.



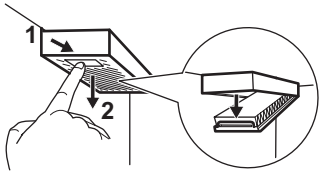
3. Fjern den øverste glashylde fra køleskabet. Skub plastikhuset med luftfilteret på venstre side af glashylden.



4. Sæt glashylden tilbage i køleskabet. Undgå at ramme filteret.

Udskiftning af luftfilteret

1. Åbn filterhuset.



2. Fjern det brugte luftfilter.
3. Sæt det nye luftfilter i huset, og luk det.

7. FEJLFINDING

Produktet virker ikke.

- Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
- Tænd for produktet.
- Sørg for, at der er spænding i stikkontakten. Kontakt en autoriseret elektriker.

Produktet støjer.

Kontrollér, at apparatet understøttes korrekt.

Akustisk eller visuel alarm er tændt.

Luk lågen, eller tryk på en vilkårlig knap for at deaktivere alarm.

Kompressoren kører konstant.

- Juster temperaturen.
- Vent på, at temperaturen stabiliseres.
- Lad maden komme ned på stuetemperatur, før den lægges i.
- Luk døren korrekt.

Døren er forkert justeret eller påvirker ventilationsgitteret.

Se installationsvejledningen.

Døren er ikke let at åbne.

Vent nogle få sekunder mellem lukning og genåbning af døren.

Der er for meget rim og is.

- Luk døren korrekt.
- Rengør eller udskift pakningen.
- Pak maden ordentligt ind.
- Juster temperaturen.

Der løber vand ned ad bagpladen i køleskabet.

Dette er en del af afrimningsprocessen.

Der er for meget kondensvand i køleskabet.

- Åbn kun lågen, når det er nødvendigt, og luk den helt igen.
- Om sommeren og efteråret skal temperaturen i køleskabet indstilles højere (ca. 6-7°C).

Der løber vand inde i køleskabet.

- Sørg for, at madvarerne ikke rører bagpladen.
- Rens afløbet.

Der løber vand ned på gulvet.

Sæt afløbet til afrimningsvand fast på fordamperbakken.

Temperaturen kan ikke indstilles.

Sluk for funktionen Extra Freeze eller Extra Cool.

dE on vises på displayet.

- Se "Demo-funktion" i afsnittet "Indstillingsfunktion".

Er CE, alarmindikatoren er tændt.

Kontakt det autoriserede servicecenter. Kølesystemet holder maden kold. Temperaturjustering er deaktiveret.

Er t1 eller Er t3 eller Er t5 skiftevis med den aktuelle indstilling, alarmindikatoren er tændt.

Kontakt det autoriserede servicecenter. Kølesystemet holder maden kold. Temperaturjustering er deaktiveret.

Lampen virker ikke, eller dørpakningerne er beskadiget.

Kontakt det autoriserede servicecenter.

8. TEKNISKE DATA

Tekniske data er angivet på energimærkningen og på produktets typeskilt, som kan være placeret udvendigt eller indvendigt på produktet.

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til maskinens ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket *https://eprel.ec.europa.eu* og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på maskinens typeskilt. Se linket *www.theenergylabel.eu* for detaljerede oplysninger om energimærket.

9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af produktet med henblik på Ecodesign-godkendelse skal overholde kravene i EN 62552 (EU, Schweiz og Storbritannien). Se Installation for krav til udluftning, indbygningsmål og mindste afstand bag ved produktet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få yderligere oplysninger.

10. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet ♺. Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

NEDERLANDS

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....**14**
2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....**16**
3. BEDIENINGSPANEEL.....**18**
4. DAGELIJKS GEBRUIK.....**20**
5. AANWIJZINGEN EN TIPS.....**22**
6. ONDERHOUD EN REINIGING.....**23**
7. PROBLEEMOPLOSSING.....**24**
8. TECHNISCHE GEGEVENS.....**25**
9. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN **25**
10. HET MILIEUPERSPECTIEF.....**25**

Wijzigingen voorbehouden.

1. ⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees de meegeleverde instructies voordat je het apparaat installeert en gebruikt zorgvuldig. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen. Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 jaar en personen met zeer uitgebreide en complexe beperkingen mogen het apparaat in- en uitladen op voorwaarde dat ze de juiste instructies hebben gekregen. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij gaan spelen met het apparaat.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.

1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het bewaren van voedsel en dranken.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfastkamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.
- Neem de volgende instructies in acht om besmetting van voedsel te voorkomen:
  - open de deur niet gedurende lange perioden;
  - reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afwateringssystemen;
  - bewaar rauw vlees en vis in geschikte recipiënten in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op andere levensmiddelen.
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen vrij van obstructies. Dit geldt zowel voor losstaande als ingebouwde modellen.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve de middelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de bewaarvakken van het apparaat, tenzij dit het type is dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Gebruik geen waterstralen en stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale reinigingsmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Als het apparaat lange tijd leeg is, schakel het dan uit, ontdooi, reinig en droog het en laat de deur open om te voorkomen dat er schimmel in het apparaat ontstaat.

- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende serviceverlener of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

2.1 Installeren

⚠ WAARSCHUWING!
Alleen een erkende installatietechnicus mag dit apparaat installeren.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik het apparaat niet voordat u het in de ingebouwde structuur installeert omwille van veiligheidsredenen.
- Volg de afzonderlijke instructies voor de installatie en het omkeren van de deur die met het apparaat zijn meegeleverd of beschikbaar zijn op onze website.
- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Zorg ervoor dat rondom het apparaat de lucht vrij kan circuleren.
- Bij de eerste installatie of na het omdraaien van de deur moet u minstens 4 uur wachten voordat u het apparaat op de stroom aansluit. Dit is om de olie terug te laten stromen in de compressor.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u handelingen aan het apparaat uitvoert (bijv. het omdraaien van de deur).
- Installeer het apparaat niet in de buurt van radiatoren of fornuizen, ovens of kookplaten, tenzij anders aangegeven in de installatie-instructies.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Installeer het apparaat niet als er direct zonlicht is.
- Installeer dit apparaat niet in ruimtes die te vochtig of te koud zijn.
- Als je het apparaat verplaatst, til het dan op aan de voorrand, om krassen op de vloer te voorkomen.
- Bescherm de vloer tegen krassen bij het omdraaien van de deur van het apparaat.
- Het apparaat bevat een zakje droogmiddel. Dit is geen speelgoed. Dit is geen levensmiddel. Gooi het onmiddellijk weg.

2.2 Elektrische aansluiting

⚠ WAARSCHUWING!
Gevaar voor brand en elektrische schokken.

⚠ WAARSCHUWING!
Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het stroomsnoer niet klem zit of wordt beschadigd.

⚠ WAARSCHUWING!
Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.

⚠ LET OP!
Alle vereiste elektrische werkzaamheden voor de installatie van dit apparaat moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

- Controleer dat de parameters op het typeplaatje compatibel zijn met de elektrische waarden van de netspanning.
- Het apparaat moet geaard zijn.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Als het stopcontact voor huishoudelijk gebruik niet geaard is, sluit je het apparaat aan op een aparte aarding in overeenstemming met de huidige voorschriften. Raadpleeg hiervoor een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg ervoor dat de elektrische onderdelen (bijv. stekker, netsnoer, compressor) niet beschadigd raken. Neem contact met de Bevoegde Servicedienst of een elektricien om de elektrische onderdelen te wijzigen.

- Het netsnoer moet onder het niveau van de stekker blijven.
- Sluit de stekker pas aan op het stopcontact aan het einde van de installatie. Zorg ervoor dat de stekker na montage bereikbaar is.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker zelve.
- Dit apparaat is voorzien van een 13 A stekker. Als de zekering van de stekker vervangen moet worden, mag er alleen een zekering van 13 A ASTA (BS 1362) worden gebruikt (alleen VK en Ierland).

2.3 Gebruik

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, brandwonden of elektrische schokken.

 Het apparaat bevat ontvlambaar gas, isobutaan (R600a), een aardgas met een hoge ecologische compatibiliteit. Zorg ervoor dat u het koelcircuit dat isobutaan bevat, niet beschadigt.

- Breng geen wijzigingen aan dit apparaat aan.
- Elk gebruik van het ingebouwde product als vrijstaand product is ten strengste verboden.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur variërend van 10°C tot 38°C. De juiste werking van het apparaat kan alleen worden gegarandeerd binnen het gespecificeerde temperatuurbereik.
- Zet geen elektrische apparaten (bijv. ijsvormers) in het apparaat, tenzij dit van toepassing is op de fabrikant.
- Als er schade optreedt aan het koelcircuit, zorg er dan voor dat er geen vlammen en ontstekingsbronnen in de kamer aanwezig zijn. Ventileer de kamer.
- Laat geen hete voorwerpen de kunststof onderdelen van het apparaat aanraken.
- Zet geen frisdranken in het vriesvak. Hierdoor ontstaat er druk op de drankverpakking.
- Bewaar geen ontvlambare gassen en vloeistoffen in het apparaat.
- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Raak de compressor of de condensator niet aan. Ze zijn heet.
- Verwijder of raak geen voorwerpen uit het vriesvak als je handen nat of vochtig zijn.
- Vries voedsel dat ontdooid is niet opnieuw in.
- Bewaar de voedingswaren volgens de instructies op de verpakking.
- Wikkel het voedsel in eender welk contactmateriaal voor voedsel alvorens het in het vriesvak te plaatsen.
- Zorg dat er geen voedsel in contact komt met de binnenwanden van de compartimenten van het apparaat.

2.4 Binnenverlichting

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken.

- Dit product bevat een of meer lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse F.
- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reservelampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

2.5 Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Dit apparaat bevat koolwaterstoffen in de koelunit. Alleen een gekwalificeerd persoon mag het apparaat onderhouden en bijvullen.
- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage, zoals scheuren, blaasjes, delaminatie, krimp, kleverigheid, corrosie of andere zichtbare veranderingen in textuur of uiterlijk, die het ongeschikt kunnen maken voor contact met voedsel. Volg de reinigings- en onderhoudsinstructies om slijtage te voorkomen.
- Vervang het luchtfilter elke 6 maanden. Neem contact op met uw lokale dealer om een vervangend onderdeel te kopen.

- Controleer regelmatig de afvoer van het apparaat en reinig deze, zo nodig. Als de afvoer geblokkeerd is, hoopt er zich op de bodem van het apparaat water op.

2.6 Service

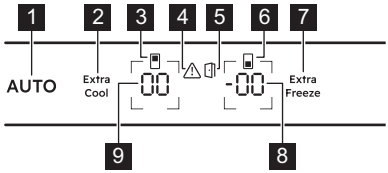
- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zullen gedurende 7 jaar nadat het model niet meer verkrijgbaar is leverbaar zijn: thermostaten, temperatuursensoren, printplaten, lichtbronnen, deurgrepen, deurscharnieren, laden en mandjes. Deurpakkingen zijn beschikbaar tot 10 jaar nadat het model uit de handel is genomen. De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.
- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.

2.7 Verwijdering

⚠ WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen en huisdieren opgesloten raken in het apparaat.
- Het koelcircuit en de isolatiematerialen van dit apparaat zijn ozonvriendelijk.
- Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen. Neem contact met uw plaatselijke overheid voor informatie m.b.t. correcte afvalverwerking van het apparaat.
- Veroorzaak geen schade aan het deel van de koeleenheid dat zich naast de warmtewisselaar bevindt.

3. BEDIENINGSPANEEL



1 **AI CoolAssist-toets/-indicatielampje**
Om in/uit te schakelen.

2 **Extra Cool-toets/-indicatielampje**
Om in/uit te schakelen.

3 **Indicatielampje koelvak**

4 **Alarmindicatielampje**
Druk op een willekeurige toets om het alarm voor hoge temperaturen te deactiveren.

5 **Alarmindicator Deur open**
Druk op een willekeurige knop om het akoestische alarm uit te schakelen. Het alarm stop als de deur wordt gesloten.

6 **Indicatielampje vriesvak**

7 **Extra Freeze-toets/-indicatielampje**
Om in/uit te schakelen.

8 **Vriezertemperatuurknop/aanduiding**
Druk om de vriezertemperatuur in te stellen (-15°C - -24°C; aanbevolen -18°C).

9 **Koelkasttemperatuurknop/aanduiding**
Druk om de koelkasttemperatuur in te stellen (2°C°C - 8°C°C; aanbevolen 4°C).

ⓘ De ingestelde temperatuur wordt binnen 24 u bereikt.
Na een stroomstoring herstelt het apparaat de eerder ingestelde temperaturen.

3.1 In-/uitschakelen

Het apparaat

Inschakelen: Steek de stekker in het stopcontact.

Uitschakelen: Houd de temperatuurtoetsen van de koelkast en de vriezer gedurende 5 sec ingedrukt. Neem de stekker uit het stopcontact.

Koelruimte

In-/uitschakelen: Houd de temperatuurknop van de koelkast gedurende 5 sec ingedrukt.

Vriezervak

In-/uitschakelen: Houd de temperatuurknop van de vriezer 5 sec seconden ingedrukt.

3.2 AI CoolAssist

Gebruik AI CoolAssist om de volgende modi automatisch vrij te geven:

- temperatuurbeheer: zorgt voor een effectieve voedselconservering.
- Auto Shopping Mode: past de temperatuur in de koelkast aan om net toegevoegde producten snel af te koelen.
- Auto Vacation Mode: vermindert het energieverbruik wanneer het apparaat drie of meer opeenvolgende dagen niet wordt gebruikt. Verwijder bederfelijk voedsel uit het compartiment voor verse voeding voordat u met vakantie gaat.

Als de functie op on staat, gaat AUTO branden en geven de temperatuurindicatoren van de koelkast en de vriezer Au weer.

Druk op de temperatuurknop van de koelkast of vriezer om de huidige instelling weer te geven.

Om terug te keren naar de handmatige instelling, drukt u opnieuw op de temperatuurtoets van de koelkast of de vriezer binnen 7 sec. Nadat de functie is gedeactiveerd, keert het apparaat terug naar de handmatige instelling.

ⓘ AI CoolAssist schakelt Extra Cool of Extra Freeze uit.
Extra Cool of Extra Freeze pauzeert tijdelijk AI CoolAssist.

ⓘ MultiSwitch activeren, activeert AI CoolAssist. Wanneer MultiSwitch is ingeschakeld, is AI CoolAssist alleen van toepassing op de koelruimte.

3.3 MultiSwitch

Met deze functie kun je de vriesfunctie in de koelfunctie wijzigen.

ⓘ Verwijder het voedsel uit de vriesruimte voordat u de functie activeert of deactiveert.

ⓘ De MultiSwitch-ruimte heeft de ingestelde temperatuur bereikt en is klaar voor gebruik na 24 u.

Om de vriesfunctie in de koelfunctie te wijzigen:

1. Tik herhaaldelijk op de temperatuurtoets van de vriezer totdat **- -** op het display knippert.
2. Druk onmiddellijk op **- -** binnen de volgende 7 sec.
3. Het temperatuurindicator van de vriezer toont de temperatuur van het MultiSwitch-vak (4°C).

ⓘ Wanneer de functie is ingeschakeld, zijn Hoge temperatuur-alarm en Extra Freeze uitgeschakeld.

ⓘ De functie wordt gedeactiveerd wanneer u het apparaat of de omgebouwde ruimte uitschakelt.
De functie wordt hervat zodra de stroom is hersteld na een stroomstoring.

Om het MultiSwitch vak weer om te zetten:

1. Druk op de temperatuurtoets van de vriezer totdat **- -** begint te knipperen.
2. Druk onmiddellijk op **- -** binnen de volgende 7 sec.
3. Het indicatielampje van de vriezertemperatuur geeft de vriezertemperatuur weer.

ⓘ Hoge temperatuur-alarm hervat de werking 1 u na het deactiveren van de functie.

3.4 Extra Cool-functie

Gebruik Extra Cool om warm voedsel snel in de koelruimte af te koelen.

De ventilator kan inschakelen wanneer de functie is geactiveerd. Schakel de functie uit om een andere koelkasttemperatuur in te stellen. De functie stopt na ongeveer 6 u.

3.5 Extra Freeze-functie

Gebruik Extra Freeze om voor- en snel in te vriezen in de vriesruimte.

Activeer de functie minstens 24 u vooraleer u het voedsel opbergt. De functie stopt na maximaal 52 u.

3.6 Alarmen

Druk op een willekeurige toets om het geluid . Het geluid wordt na 1u automatisch uitgeschakeld.

Hoge temperatuur-alarm

Het wordt geactiveerd wanneer de temperatuur in de vriezer stijgt. Het indicatielampje van de vriezertemperatuur toont een knippe-

rende H°, het alarmindicatielampje knippert en het geluid is ingeschakeld.

Het alarm start opnieuw 1 u na de deactivering totdat de normale omstandigheden zijn hersteld.

Deur open-alarm

Het wordt geactiveerd wanneer de deur van de koelkast open blijft gedurende 5 min of wanneer de deur van de vriezer open blijft gedurende 80 sec.

Sluit de deur om het alarm te stoppen.

3.7 Instellingsmodus

Hiermee kunt u de instellingen wijzigen: de Sabbath-modus, Demomodus, temperatuureenheden. U kunt het apparaat ook resetten naar de fabrieksinstellingen:

De instelmodus activeren

1. Houd de toets Extra Cool gedurende ca. 3 sec ingedrukt om de instellingsmodus te activeren/deactiveren. Op het display knippert "SE tt".
2. Zodra de instellingsmodus actief is, wordt tS on op het display weergegeven.

De instellingsmodus wordt automatisch uitgeschakeld als je gedurende 60 sec het bedieningspaneel niet gebruikt.

Navigeren door de instellingsmodus

Tik op de Extra Cool om de **parameterinstelling** te wijzigen. Tik op de temperatuurtoets van de koelkast om de **waarde** van de parameterinstelling te wijzigen.

Naaminstelling	Parameter-instelling	Waarden
Knopgeluiden	tS	Aan/Uit
Temperatuureenheden	CF	°C/°F
Sabbath-modus[1)]	Sb	Aan/Uit
Demo-modus[2)]	dE	Aan/Uit
Fabrieksinstellingen	FS	on>03

[1)] Schakelt alle toetsen uit, behalve de combinatie die nodig is om de modus te deactiveren. Alarmen zijn gedempt, behalve voor Hoge temperatuur-alarm.
[2)] U kunt geen voedsel bewaren als de demomodus is ingeschakeld.

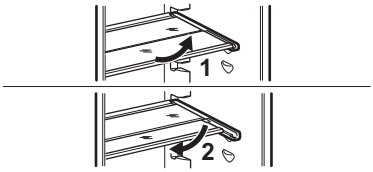
4. DAGELIJKS GEBRUIK

4.1 Verplaatsbare legrekken

U kunt de positie van de rekken wijzigen met behulp van de geleiders op de wanden van de koelkast.

Dit apparaat is uitgerust met een flexibel schap. De voorste helft van het schap kan onder de tweede helft worden geplaatst:

1. Haal de voorste helft er voorzichtig uit.
2. Schuif het in de onderliggende geleider en onder de andere helft.

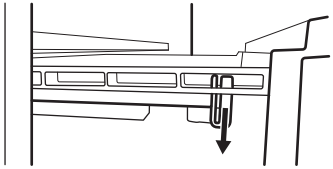


ⓘVerplaats de glazen plaat boven de groentelade niet, om de juiste luchtcirculatie te garanderen.

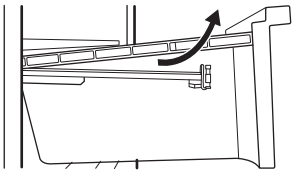
4.2 GreenZone verwijderen

De GreenZone is een uittrekbare lade gemarkeerd met het en bevindt zich aan de onderkant van de koelruimte.

1. Leeg de lade.
2. Trek de lade uit de koelkast en schuif de rails volledig uit.
3. Druk op de railsdop en til de voorkant van de lade op.

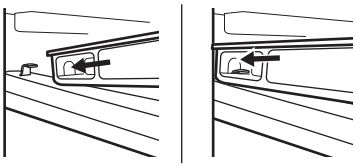


4. Trek de lade naar buiten terwijl je deze optilt en maak deze los van de rails.



Om weer in elkaar te zetten:

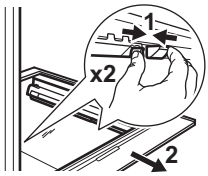
1. Trek de rails volledig uit.
2. Plaats het achterste deel van de lade op de rails.



3. Houd de voorkant van de lade omhoog terwijl u de lade invoert.
4. Druk het voorste deel van de lade naar beneden.
5. Trek de lade er weer uit en controleer of deze correct op zowel de achterste als de voorste haken is geplaatst.

4.3 De glazen afdekking van de laden verwijderen

1. Ontgrendel de grepen aan beide zijkanten.



2. Trek de glazen planksteun naar jezelf toe.

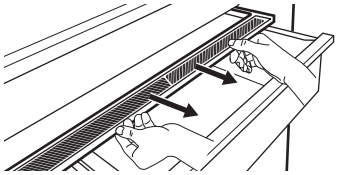
4.4 Vochtregeling

Het glazen rek van de GreenZone-lade is uitgerust met een apparaat dat de vochtigheid in de lade regelt.

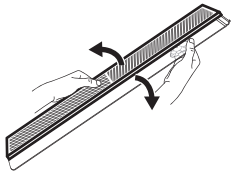
ⓘ Plaats geen voedselproducten op het apparaat voor vochtigheidsafstelling.

Het vochtregelapparaat verwijderen:

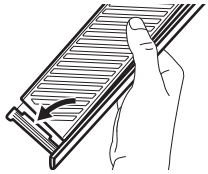
1. Open de lade onder de glazen plank en trek de afdekking eruit.



2. Om het witte membraan van het apparaat te vervangen, pak je het apparaat in het midden vast en scheid je het membraan van het deksel door aan het deksel te trekken.



3. Monteer een nieuw membraan in de afdekking door de rand van het membraan in de afdekking te drukken.



4. Zet de vochtigheidsregeling weer op de lade.

ⓘ Er kan condensatie optreden in de GreenZone lade. Verwijder het met een zachte doek.

4.5 ExtraZone verwijderen

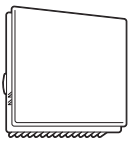
Boven de GreenZone lade bevindt zich een lade.

De lade verwijderen:

1. Trek de lade uit de koelkast.
2. Til de voorkant van de lade op.
3. Til de lade op en draai ze om ze uit het apparaat te trekken.



4.6 Ventilator



De ventilator schakelt automatisch in wanneer dat nodig is.

Verwijder het deksel van de ventilator niet.

5. AANWIJZINGEN EN TIPS

5.1 Optimalisatietips

- Vriezer: De oorspronkelijke configuratie zorgt voor het meest efficiënte gebruik van energie.
- Koelkast: Het meest efficiënte energiegebruik is verzekerd in de configuratie waarbij de lades zich in het onderste deel van het apparaat bevinden en de rekken gelijkmatig verdeeld zijn. De positie van de deurbakken heeft geen invloed op het energieverbruik.
- Open de deur niet te vaak of laat deze niet langer open staan dan noodzakelijk.
- Vriezer: Hoe kouder de temperatuurinstelling, hoe hoger het energieverbruik.
- Koelkast: Stel de temperatuur niet te hoog in om energie te besparen, tenzij dit nodig is vanwege het soort voedsel.
- Als de omgevingstemperatuur hoog is, de temperatuurregeling op een lage temperatuur staat en het apparaat volledig gevuld is, kan de compressor continu aanstaan waardoor er ijs op de verdamper ontstaat. Stel in dit geval de temperatuurregeling in op een hogere temperatuur, om automatisch ontdooien mogelijk te maken en zo energie te besparen.
- Dek de ventilatieroosters of -gaten niet af.
- Zorg ervoor dat voedingsmiddelen in het apparaat lucht door speciale gaten in de achterzijde van het apparaat laten circuleren.

5.2 Tips voor het invriezen

- Bewaar het verse voedsel gelijkmatig verdeeld in het eerste vak of in de eerste lade vanaf de bovenkant.
- Flessen of blikken met vloeistoffen niet invriezen, met name dranken die kooldioxide bevatten, aangezien deze kunnen ontploffen tijdens het invriezen.
- Plaats geen warm voedsel in het vriesvak.
- Plaats vers niet-bevroren voedsel niet direct naast al ingevroren voedsel.
- IJsblokjes, ingevroren water of waterijsjes niet meteen nadat ze uit de vriezer zijn gehaald opeten om bevriezingen te voorkomen.
- Ontdooid voedsel niet opnieuw invriezen.

5.3 Tips voor het bewaren van ingevroren voedsel

- De vriesruimte is het vak gemarkeerd met ****.
- Een goede temperatuurinstelling die de conservering van ingevroren voedsel garandeert is een temperatuur lager dan of gelijk aan -18°C.
- Een hogere temperatuurinstelling in het apparaat kan leiden tot een kortere houdbaarheid.
- Het hele vriesvak is geschikt voor de opslag van diepvriesproducten.
- Laat voldoende ruimte rond het voedsel om de lucht vrij te laten circuleren.

5.4 Houdbaarheid voor vriescompartiment

Soort voedsel	Houdbaarheid (maanden)
Brood	3
Fruit (met uitzondering van citrusvruchten)	6 - 12
Groenten	8 - 10
Restjes zonder vlees	1 - 2
Zuivelproducten:	
Boter	6 - 9
Zachte kaas (zoals mozzarella)	3 - 4
Harde kaas (zoals Parmezaanse kaas, cheddar)	6

Soort voedsel	Houdbaarheid (maanden)
Vis/Zeevruchten:	
Vette vis (zoals zalm, makreel)	2 - 3
Magere vis (zoals kabeljauw, bot)	4 - 6
Garnalen	12
Gepelde mosselen en mosselen	3 - 4
Gekookte vis	1 - 2
Vlees:	
Gevogelte	9 - 12
Rundvlees	6 - 12
Varkensvlees	4 - 6
Lamsvlees	6 - 9
Worst	1 - 2
Ham	1 - 2
Restjes met vlees	2 - 3

5.5 Tips voor het koelen van voedsel

ⓘ Het vak voor vers voedsel is de ruimte boven de GreenZonelade.

- Een goede temperatuurinstelling die de conservering van vers voedsel garandeert is een temperatuur lager dan of gelijk aan +4°C.
- Gebruik altijd gesloten recipiënten voor vloeistoffen en voor voedsel, om smaken of geuren in het vak te voorkomen.
- Om kruisbesmetting tussen gekookt en rauw voedsel te voorkomen, bedekt je het gekookte voedsel en scheidt je het van het rauwe.
- Wikkel het vlees in en plaats het op de glazen plank boven de groentelade.
- Ontdooi het voedsel in de koelkast.
- Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Reinig fruit en groenten en plaats ze in een speciale lade (groentelade).
- Bewaar geen exotisch fruit in de koelkast.
- Bewaar geen groenten zoals tomaten, aardappelen, uien en knoflook in de koelkast.
- Sluit de flessen voordat u ze in de koelkast plaatst.

6. ONDERHOUD EN REINIGING

6.1 Het reinigen van de binnenkant

Reinig vóór het eerste gebruik de binnenkant en alle accessoires met lauwwarm water en neutrale zeep. Droog vervolgens alles goed af. Reinig de apparatuur en deurpakkingen regelmatig.

Reinig het bedieningspaneel met een vochtige doek en droog het af met een zachte doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen.

Maak het afvoergaatje voor het dooiwater aan de achterkant van de koelruimte regelmatig schoon met behulp van de buisreiniger.

ⓘ Was de accessoires en onderdelen van het apparaat niet in een vaatwasser.

6.2 Het ontdooien van het apparaat

Koelkast:

Het koelvak wordt automatisch ontdooid.

Vriezer:

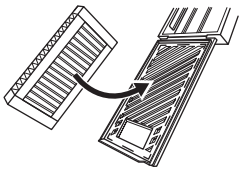
Het vriesvak is vorstvrij.

6.3 Het CleanAir+ -filter installeren en vervangen

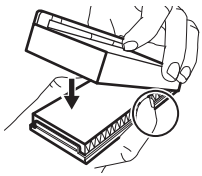
CleanAir+ zuivert de lucht in de koelkast om geurtjes te vermijden.

ⓘ Bij levering zitten het filter en de plastic behuizing in een plastic zak. Monteer het luchtfilter voor u het apparaat inschakelt. Ga voorzichtig met het luchtfilter om, om krassen op het oppervlak te voorkomen.

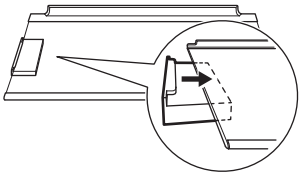
1. Open de plastic behuizing en plaats het gevouwen oppervlak op het rooster, waarbij u het filter in het gemarkeerde gebied op het roosteroppervlak plaatst.



2. Druk het filter voorzichtig omlaag terwijl u de plastic behuizing sluit en een klik hoorbaar is.



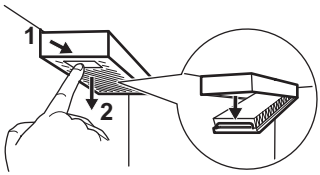
3. Verwijder het bovenste glazen plateau uit het vriesvak. Schuif de kunststof behuizing met het luchtfilter aan de linkerkant van het glazen plateau.



4. Plaats het glazen plateau terug in het koelvak. Raak het filter niet aan.

Het luchtfilter vervangen

1. Open het filterhuis.



2. Verwijder het gebruikte luchtfilter.
3. Plaats het nieuwe luchtfilter in het huis en sluit het.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat werkt niet.

- Steek de stekker goed in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in.
- Zorg ervoor dat er spanning op het stopcontact staat. Neem contact op met een erkend elektrotechnisch installateur.

Het apparaat is lawaaiig.

Controleer of het apparaat goed wordt ondersteund.

Er is een hoorbaar of zichtbaar alarm.

Sluit de deur of druk op een willekeurige toets om akoestisch alarm uit te schakelen.

De compressor werkt voortdurend.

- Pas de temperatuur aan.
- Wacht tot de temperatuur stabiel is.
- Laat voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat je ze opbergt.
- Sluit de deur correct.

De deur is niet goed gemonteerd of dekt het ventilatierooster af.

Raadpleeg de montage-instructies.

Deur gaat moeilijk open.

Wacht even met de deur openen nadat je die hebt gesloten.

Er is te veel bevroren rijp en ijs.

- Sluit de deur correct.
- Reinig of vervang de afdichting.
- Wikkel het voedsel goed in.
- Pas de temperatuur aan.

Er stroomt water over de achterwand van de koelkast.

Dit hoort bij het ontdooiproces.

Er bevindt zich te veel condenswater in de koelkast.

- Open de deur alleen als het nodig is en sluit deze volledig.
- Stel in de zomer en in de herfst de warmere temperatuur in voor de koelkast (ca. 6-7°C).

Er stroomt water in de koelkast.

- Zorg ervoor dat het voedsel de achterwand niet raakt.
- Reinig de waterafvoer.

Er stroomt water op de vloer.

Sluit de smeltwaterafvoer aan op de verdampschaal.

De temperatuur kan niet worden ingesteld.

Schakel Extra Freeze functie of Extra Cool functie uit.

dE on verschijnt op het display.

- Raadpleeg de "Demo-modus" in het gedeelte "Instellingsmodus".

Er CE, het alarmindicatielampje brandt.

Neem contact op met de erkende servicedienst. Het koelsysteem houdt voedsel koud. Aanpassing van de temperatuur is uitgeschakeld.

Er t1 of Er t3 of Er t5 en de huidige instelling verschijnt afwisselend, het alarmindicatielampje brandt.

Neem contact op met de erkende servicedienst. Het koelsysteem houdt voedsel koud. Aanpassing van de temperatuur is uitgeschakeld.

De lamp werkt niet of de deurafdichtingen zijn beschadigd.

Neem contact op met de erkende servicedienst.

8. TECHNISCHE GEGEVENS

De technische informatie is vermeld op het energielabel en op het typeplaatje van het apparaat, dat zich op of in het apparaat bevindt.

De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd. Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de koppeling *https://eprel.ec.europa.eu* en de modelnaam en het productnummer die u vindt op het typeplaatje van het apparaat. Zie de koppeling *www.theenergylabel.eu* voor gedetailleerde informatie over het energielabel.

9. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN

De installatie en voorbereiding van het apparaat voor de Ecodesign-verificatie moet voldoen aan de EN 62552 (EU, Zwitserland en het mVK). Zie de Installeren voor de vereisten betreffende ventilatie, afmetingen van de uitsparingen en minimale vrije ruimte aan de achterkant. Neem contact op met de erkende servicedienst voor meer informatie.

10. HET MILIEUPERSPECTIEF

Recycle materialen met het symbool ♺. Gooi de verpakking in de juiste containers om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool 🗑 niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar de milieustraat bij je in de buurt of neem contact op met de gemeente.

FRANÇAIS

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....**26**
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....**28**
3. PANNEAU DE COMMANDE.....**30**
4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....**32**
5. CONSEILS.....**34**
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....**36**
7. DÉPANNAGE.....**37**
8. DONNÉES TECHNIQUES.....**37**
9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS.....**38**
10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....**38**

Sous réserve de modifications.

1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
  - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
  - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée,

éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation

⚠ AVERTISSEMENT!
L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation et l'inversion de la porte fournies avec l'appareil ou disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'érafler le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.
- Cet appareil contient un sachet déshydratant. Ceci n'est pas un jouet. Ceci n'est pas un aliment. Veuillez le jeter immédiatement.

2.2 Branchement électrique

⚠ AVERTISSEMENT!
Risque d'incendie ou d'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT!
Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT!
N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

⚠ ATTENTION!
Toute opération électrique nécessaire à l'installation de l'appareil doit être effectuée par un électricien qualifié.

- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques du secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre

séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la prise secteur.
- Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation de 13 A. Si vous devez changer le fusible de la fiche secteur, utilisez uniquement un fusible 13 A ASTA (BS 1362) (Royaume-Uni et Irlande uniquement).

2.3 Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.

 L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas cet appareil.
- Toute utilisation du produit intégré en tant que produit autonome est strictement interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 38°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.
- Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.

2.4 Éclairage interne

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
- Concernant la/les lampe(s) se trouvant à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément: ces lampes sont conçues pour résister à des conditions ambiantes extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison.

2.5 Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.

- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe de détérioration qui pourrait le rendre impropre au contact des aliments, comme des fissures, des cloques, une délamination, un rétrécissement, une adhérence, une corrosion ou d'autres changements visibles de texture ou d'apparence. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien pour éviter la détérioration.
- Remplacez le filtre à air tous les 6 mois. Contactez votre revendeur local pour acheter un produit de remplacement.
- Examinez régulièrement la valve de drainage de l'appareil et, si nécessaire, nettoyez-la. Si la valve est bouchée, l'eau du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

2.6 Service

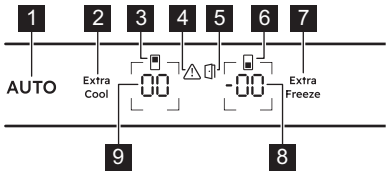
- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

2.7 Mise au rebut

⚠ AVERTISSEMENT!
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

3. PANNEAU DE COMMANDE



1 **Touche/voyant AI CoolAssist**
Appuyez pour activer/désactiver.

2 **Touche/voyant Extra Cool**
Appuyez pour activer/désactiver.

3 **Voyant du compartiment réfrigérateur**

4 **Voyant d'alarme**
Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver l'alarme de température élevée.

5 **Voyant d'alarme de porte ouverte**
Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver le signal sonore. L'alarme sonore s'arrête dès que la porte est fermée.

6 **Voyant du compartiment congélateur**

7 **Touche/voyant Extra Freeze**
Appuyez pour activer/désactiver.

8 **Touche/voyant de température du congélateur**
Appuyez pour régler la température du congélateur (-15°C – -24°C ; -18°C recommandé).

9 Touche/voyant de température du réfrigérateur
Appuyez pour régler la température du réfrigérateur (2°C°C – 8°C°C ; 4°C recommandé).

ⓘ La température réglée sera atteinte dans 24 h.
Après une coupure de courant, l'appareil rétablit les températures préalablement réglées.

3.1 Commutation marche/arrêt

L'appareil

Activation : Branchez la prise secteur de l'appareil à la prise de courant.

Commutation Arrêt : Appuyez sur les boutons de température du réfrigérateur et du congélateur et maintenez-les enfoncés pendant 5 sec. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

Compartiment de réfrigérateur

Mise en marche/arrêt : Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec.

Compartiment congélateur

Mise en marche/arrêt : Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec.

3.2 AI CoolAssist

Utilisez AI CoolAssist pour activer automatiquement les modes suivants :

- gestion de la température : assure une conservation efficace des aliments.
- Auto Shopping Mode : ajuste la température dans le réfrigérateur pour refroidir rapidement les aliments nouvellement ajoutés.
- Auto Vacation Mode : réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant trois jours consécutifs ou plus. Retirez les aliments périssables du compartiment des aliments frais avant de partir en vacances.

Lorsque la fonction est activée, AUTO s'allume et les voyants de température du réfrigérateur ainsi que du congélateur indiquent Au.

Appuyez sur la touche de température du réfrigérateur ou du congélateur pour afficher le réglage actuel.

Pour revenir au réglage manuel, appuyez à nouveau sur le bouton de température du réfrigérateur ou du congélateur sous 7 sec.

Après avoir désactivé la fonction, l'appareil revient au réglage manuel.

ⓘ AI CoolAssist désactive Extra Cool ou Extra Freeze.
Extra Cool ou Extra Freeze met temporairement en pause AI CoolAssist.

ⓘ L'activation de MultiSwitch désactive AI CoolAssist. Lorsque MultiSwitch est activé, AI CoolAssist s'applique uniquement au compartiment de réfrigérateur.

3.3 MultiSwitch

Cette fonction vous permet de convertir le compartiment de congélation en réfrigérateur.

ⓘ Avant d'activer ou de désactiver la fonction, retirez les aliments du compartiment de congélation.

ⓘ Le compartiment MultiSwitch atteint la température définie et est prêt à l'emploi après 24 h.

Pour convertir le compartiment :

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que l'affichage indique **- -** en clignotant.
2. Appuyez immédiatement sur **- -** dans les 7 sec suivantes.
3. L'indicateur de température du congélateur indique la température du compartiment MultiSwitch (4°C).

ⓘ Lorsque la fonction est activée, Alarme haute température et Extra Freeze sont désactivés.

ⓘ La fonction se désactive lorsque vous éteignez l'appareil ou le compartiment converti.
La fonction reprend son fonctionnement une fois l'alimentation rétablie après une coupure de courant.

Pour re convertir le compartiment MultiSwitch :

1. Appuyez sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que **- -** commence à clignoter.
2. Appuyez immédiatement sur **- -** dans les 7 sec suivantes.
3. Le voyant de température du congélateur affiche la température du congélateur.

ⓘ Alarme haute température recommence à fonctionner 1 h après la désactivation de la fonction.

3.4 Extra Cool fonction

Utilisez Extra Cool pour refroidir rapidement les aliments chauds dans le compartiment de réfrigérateur.

Le ventilateur peut s'activer lorsque la fonction est activée. Pour régler une température différente pour le réfrigérateur, désactivez la fonction. La fonction s'arrête après environ 6 h.

3.5 Extra Freeze fonction

Utilisez Extra Freeze pour pré-congeler et congeler rapidement dans le compartiment de congélation.

Activez la fonction au moins 24 h avant de placer les aliments. La fonction s'arrête après un maximum de 52 h.

3.6 Alarmes

Appuyez sur n'importe quelle bouton pour désactiver le signal sonore. Le son s'arrête automatiquement après 1h.

Alarme haute température

Elle s'active lorsque la température dans le congélateur augmente. L'indicateur de température du congélateur clignote H°, le voyant d'alarme clignote et le son est activé.

L'alarme redémarre 1 h après la désactivation jusqu'à ce que les conditions normales soient rétablies.

Alarme Porte ouverte

Elle s'active lorsque la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant 5 min ou si la porte du congélateur est laissée ouverte pendant 80 sec.

Fermez la porte pour arrêter l'alarme.

3.7 Mode configuration

Il vous permet de modifier les configurations : le mode Sabbath, le mode Démo, les unités de température. Vous pouvez également réinitialiser l'appareil aux configurations d'usine :

Activation du mode Configuration

1. Appuyez sur le bouton Extra Cool et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec pour activer/désactiver le mode Configuration. L'affichage indique « SE tt » clignotant.
2. Une fois le mode Configuration activé, l'affichage indique « tS on ».

Le mode configuration se désactive si vous n'interagissez pas avec le bandeau de commande pendant 60 sec.

Navigation dans le mode configuration

Appuyez sur Extra Cool pour modifier le **paramètre de réglage**. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour modifier la **valeur** du paramètre de réglage.

Nom du réglage	Paramètre de réglage	Valeurs
Sons des boutons	tS	On/OF
Unités de température	CF	°C/°F
Mode Sabbath[1)]	Sb	On/OF
Mode Demo[2)]	dE	On/OF
Réglages usine	FS	marche > 03

[1)] Désactive tous les boutons sauf la combinaison nécessaire pour désactiver le mode. Les alarmes sont mises en sourdine sauf Alarme haute température.

[2)] Vous ne pouvez pas stocker de nourriture lorsque le mode Démo est activé.

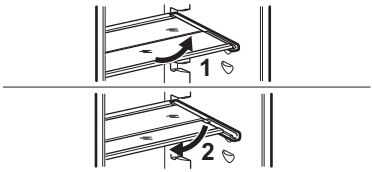
4. UTILISATION QUOTIDIENNE

4.1 Clayettes amovibles

Vous pouvez modifier la position des clayettes à l'aide des rails situés sur les parois du réfrigérateur.

Cet appareil est muni d'une étagère adaptable. La partie avant de l'étagère peut être placée sous la seconde partie :

1. Retirez avec précaution la moitié avant.
2. Faites-la glisser dans le rail inférieur, sous la seconde moitié.

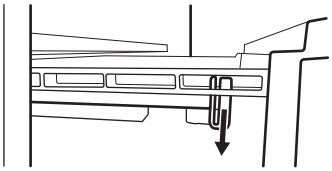


ⓘNe modifiez pas l'emplacement de la clayette en verre située au-dessus du bac à légumes, afin de garantir une circulation d'air optimale.

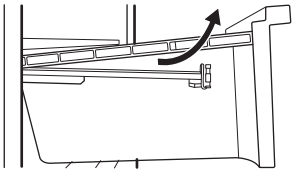
4.2 Retrait GreenZone

Le GreenZone est un tiroir amovible avec le symbole et situé en bas du compartiment de réfrigérateur.

1. Videz le tiroir.
2. Tirez le tiroir hors du réfrigérateur en déployant complètement les rails.
3. Poussez le capuchon des rails et soulevez l'avant du tiroir.

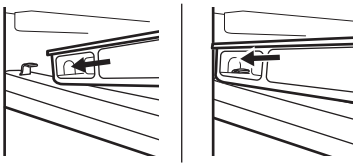


4. Tirez le tiroir tout en le soulevant et retirez-le des rails.



Pour remonter :

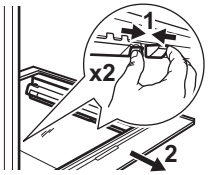
1. Sortez complètement les rails.
2. Posez la partie arrière du tiroir sur les rails.



3. Maintenez la partie avant du bac soulevé tout en le poussant vers l'intérieur de l'appareil.
4. Appuyez l'avant du tiroir vers le bas.
5. Sortez à nouveau le tiroir et vérifiez qu'il est correctement positionné sur les crochets avant et arrière.

4.3 Retirer le couvercle en verre des bacs

1. Déverrouillez la fixation latérale des deux côtés.



2. Tirez le support de la clayette en verre vers vous.

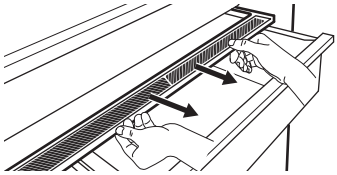
4.4 Contrôle de l'humidité

La clayette en verre du GreenZonebac est équipée d'un dispositif qui sert à réguler l'humidité à l'intérieur du bac.

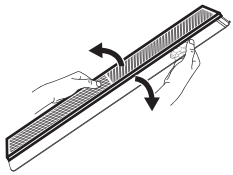
ⓘ Ne placez aucun produit alimentaire sur le dispositif de contrôle de l'humidité.

Pour retirer le dispositif de contrôle de l'humidité :

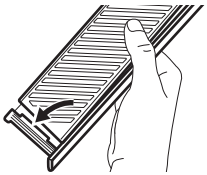
1. Ouvrez le tiroir sous la clayette en verre et retirez le couvercle.



2. Si vous devez remplacer la membrane blanche de l'appareil, prenez l'appareil par le milieu et séparez la membrane du couvercle en tirant sur le couvercle.



3. Assemblez une nouvelle membrane dans le couvercle en appuyant sur le bord de la membrane dans le couvercle.



4. Repositionnez le dispositif de contrôle de l'humidité sur le tiroir.

ⓘ De la condensation peut se produire dans le GreenZonebac. Retirez-la à l'aide d'un chiffon doux.

4.5 Retrait ExtraZone

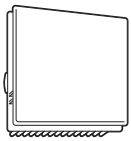
Un tiroir se trouve au-dessus du GreenZonetiroir.

Pour sortir le tiroir :

1. Tirez le tiroir hors du réfrigérateur.
2. Soulevez légèrement l'avant du tiroir.
3. Soulevez et tournez le bac pour le sortir de l'appareil.



4.6 Ventilateur



Le ventilateur se met en marche automatiquement en cas de besoin.

Ne retirez pas le couvercle du ventilateur.

5. CONSEILS

5.1 Conseils d'optimisation

- Congélateur : La configuration d'origine garantit l'utilisation la plus efficace de l'énergie.
- Réfrigérateur : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les bacs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Congélateur : Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation électrique est élevée.
- Réfrigérateur : Ne réglez pas une température trop élevée, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Si la température ambiante est élevée, que le thermostat est réglé sur une température basse et que l'appareil est plein, le compresseur fonctionne en régime continu, ce qui provoque une formation de givre ou de glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez le thermostat sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique.
- Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.
- Assurez-vous que les produits alimentaires à l'intérieur de l'appareil permettent la circulation de l'air par les orifices à l'arrière de l'intérieur de l'appareil.

5.2 Conseils pour la congélation

- Conservez les aliments frais répartis uniformément dans le premier compartiment ou le premier bac en partant du haut.
- Ne congelez pas des bouteilles ou des canettes avec des liquides, en particulier des boissons contenant du dioxyde de carbone, car elles pourraient exploser pendant la congélation.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le compartiment congélateur.
- Ne placez pas d'aliments frais non congelés directement à côté d'aliments déjà congelés.
- Ne mangez pas les glaçons, les glaces à l'eau ou les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. Vous risquez des gelures.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.

5.3 Conseils pour le stockage des plats surgelés

- Le compartiment de congélation est indiqué par ✳ ✳✳✳.
- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des produits alimentaires congelés est une température inférieure ou égale à -18 °C.
- Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.
- Laissez suffisamment d'espace autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement.

5.4 Durée de conservation dans le compartiment de congélation

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Pain	3
Fruits (sauf agrumes)	6 à 12
Légumes	8 à 10
Restes (sans viande)	1 à 2
Produits laitiers :	
Beurre	6 à 9
Fromage à pâte molle (p. ex., mozzarella)	3 à 4
Fromage à pâte dure (p. ex., parmesan, cheddar)	6
Fruits de mer :	
Poisson gras (p. ex., saumon, maquereau)	2 à 3
Poisson maigre (p. ex., cabillaud, limande)	4 à 6
Crevettes	12
Palourdes et moules décortiquées	3 à 4
Poisson cuit	1 à 2
Viande :	
Volaille	9 à 12
Bœuf	6 à 12
Porc	4 à 6
Agneau	6 à 9
Saucisse	1 à 2
Jambon	1 à 2
Restes (avec viande)	2 à 3

5.5 Conseils pour la réfrigération des aliments

ⓘ Le compartiment des aliments frais est l'espace au-dessus du tiroir GreenZone.

- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des aliments frais est une température inférieure ou égale à +4 °C.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Enveloppez et placez la viande sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Décongelez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Nettoyez les fruits et légumes et placez-les dans un bac dédié (bac à légumes).
- Ne conservez pas les fruits exotiques au réfrigérateur.
- Ne conservez pas au réfrigérateur les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail.
- Fermez les bouteilles avant de les mettre au réfrigérateur.

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre, puis séchez. Nettoyez régulièrement l'équipement et les joints de porte.

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon humide et séchez-le avec un chiffon doux. N'utilisez aucun produit détergent.

Nettoyez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage, situé à l'arrière du compartiment de réfrigérateur, à l'aide de la tige de nettoyage de la goulotte.

ⓘ Ne lavez pas les accessoires et les pièces de l'appareil au lave-vaisselle.

6.2 Dégivrage de l'appareil

Réfrigérateur :

Le dégivrage du compartiment du réfrigérateur est automatique.

Congélateur :

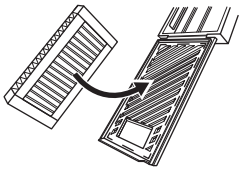
Le compartiment congélateur est exempt de givre.

6.3 Installation et remplacement du filtre CleanAir+

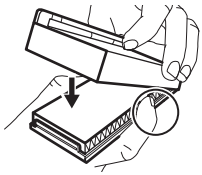
CleanAir+ purifie l'air des odeurs dans le réfrigérateur.

ⓘ À la livraison, le filtre et son boîtier en plastique se trouvent à l'intérieur d'un sac en plastique. Installez le filtre à air avant d'activer l'appareil. Manipulez le filtre à air avec précaution pour éviter de rayer sa surface.

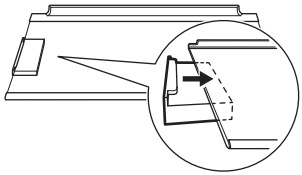
1. Ouvrez le boîtier en plastique et placez la surface plissée sur la grille, en installant le filtre à l'intérieur de la zone marquée sur la surface quadrillée.



2. Maintenez le filtre enfoncé tout en fermant le boîtier en plastique jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



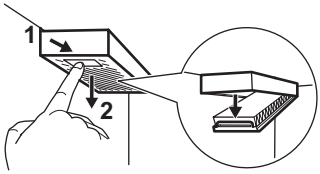
3. Retirez la clayette supérieure en verre du compartiment réfrigérateur. Faites glisser le boîtier en plastique avec le filtre à air sur le côté gauche de l'étagère en verre.



4. Insérez la clayette arrière en verre dans le compartiment réfrigérateur. Ne heurtez pas le filtre.

Remplacement du filtre à air

1. Ouvrez le boîtier du filtre.



2. Retirez le filtre à air usagé.
3. Insérez le nouveau filtre à air dans le boîtier et fermez-le.

7. DÉPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas.

- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
- Mettez l'appareil en fonctionnement.
- Vérifiez qu'il y a de la tension dans la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.

L'appareil est bruyant.

Vérifiez que l'appareil repose bien au sol.

Les signaux sonores ou visuels sont activés.

Fermez la porte ou appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver l'alarme sonore.

Le compresseur fonctionne en permanence.

- Réglez la température.
- Attendez que la température se stabilise.
- Laissez refroidir les produits à température ambiante avant de les ranger.
- Fermez correctement la porte.

La porte est mal alignée ou interfère avec le gril de ventilation.

Consultez les instructions d'installation.

La porte est difficile à ouvrir.

Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.

Il y a trop de givre et de glace.

- Fermez correctement la porte.
- Nettoyez ou remplacez le joint.
- Emballez correctement les aliments.
- Réglez la température.

De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.

Cela fait partie du processus de dégivrage.

Trop d'eau s'est condensée à l'intérieur du réfrigérateur.

- Ouvrez la porte uniquement si nécessaire et fermez-la complètement.
- En été et en automne, réglez la température plus chaude pour le réfrigérateur (environ 6-7°C).

L'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.

- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la plaque arrière.
- Nettoyez la sortie d'eau.

De l'eau s'écoule sur le sol.

Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.

La température ne peut pas être réglée.

Désactivez la fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool .

dE on s'affiche.

- Reportez-vous au « Mode Demo » dans la section « Mode Configuration ».

Er CE, le voyant d'alarme est allumé.

Veuillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement garde les aliments au frais. Le réglage de la température est désactivé.

Er t1 ou Er t3 ou Er t5 alternativement avec le réglage actuel, le voyant d'alarme est allumé.

Veuillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement garde les aliments au frais. Le réglage de la température est désactivé.

La lampe ne fonctionne pas ou les joints de porte sont endommagés.

Veuillez contacter le service après-vente agréé.

8. DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur l'étiquette énergétique et sur la plaque signalétique de l'appareil, qui peut être située sur ou à l'intérieur de l'appareil.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de don-

nées EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil. Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien *https://eprel.ec.europa.eu* avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil. Consultez le lien *www.theenergylabel.eu* pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification Ecodesign doivent être conformes à la norme EN 62552 (UE, Suisse et Royaume-Uni). Reportez-vous à Installation pour connaître les exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum. Pour obtenir plus d'informations, contactez le service après-vente agréé.

10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺. Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole ⍁ avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.



DEUTSCH
1. SICHERHEITSINFORMATIONEN **38**
2. SICHERHEITSHINWEISE..... **41**
3. BEDIENFELD..... **43**
4. TÄGLICHER GEBRAUCH..... **45**
5. HINWEISE UND TIPPS..... **47**
6. REINIGUNG UND PFLEGE..... **48**
7. FEHLERBEHEBUNG..... **49**
8. TECHNISCHE DATEN..... **50**
9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE **50**
10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG **51**

Änderungen vorbehalten.

1. ⚠ SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts sorgfältig die mitgelieferten Anweisungen durch. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschla-

gen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung / mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren und Personen mit sehr umfangreichen und komplexen Behinderungen dürfen das Gerät unter der Voraussetzung, dass sie ordnungsgemäß angewiesen wurden, be- und entladen. Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zur Lagerung von Lebensmitteln und Getränken bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Um eine Kontaminierung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
  - Öffnen Sie die Tür nicht über längere Zeit hinweg;

  - reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Ablaufsysteme;
  - lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
- WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaunische frei von Hindernissen.
- WARNUNG: Versuchen Sie nicht, den Abtauvorgang durch andere als vom Hersteller empfohlene mechanische oder sonstige Hilfsmittel zu beschleunigen.
- WARNUNG: Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen.
- WARNUNG: Betreiben Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Elektrogeräte.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasserspray oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, weichen Lappen. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Installation

⚠ WARNUNG!

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf die Montage des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Befolgen Sie die separaten Anweisungen für die Installation und den Wechsel des Türanschlags, die dem Gerät beiliegen oder auf unserer Website verfügbar sind.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Warten Sie nach der ersten Installation oder dem Wechsel des Türanschlags mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. So kann das Öl in den Kompressor zurückfließen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie am Gerät arbeiten (z. B. Wechsel des Türanschlags).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf, es sei denn, in der Installationsanleitung ist etwas anderes angegeben.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in Bereichen auf, die zu feucht oder kalt sind.
- Wenn Sie das Gerät verschieben, heben Sie es an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu verkratzen.
- Schützen Sie den Boden beim Umkehren der Gerätetür vor Kratzern.
- Das Gerät enthält einen Beutel mit Trockenmittel. Dieser Beutel ist kein Spielzeug. Dieser Beutel ist kein Lebensmittel. Bitte entsorgen Sie ihn umgehend.

2.2 Elektrischer Anschluss

⚠ WARNUNG!

Brand- und Stromschlaggefahr.

⚠ WARNUNG!

Achten Sie bei der Montage des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

⚠ VORSICHT!

Alle elektrischen Arbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, sollten von einem/einer qualifizierten Elektriker*in durchgeführt werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Verwenden Sie immer eine korrekt installierte Schutzkontaktsteckdose.
- Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften an eine separate Erdung an und wenden Sie sich an eine(n) qualifizierte(n) Elektriker*in.
- Achten Sie darauf, die elektrischen Bauteile nicht zu beschädigen (z. B. Netzstecker, Netzkabel, Kompressor). Wenden Sie sich zum Austausch elektrischer Bauteile an das autorisierte Servicezentrum oder eine(n) Elektriker*in.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers liegen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Trennen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen. Ziehen Sie immer am Netzstecker.
- Dieses Gerät ist mit einem 13 A-Netzstecker ausgestattet. Muss die Sicherung im Netzstecker ausgetauscht werden, setzen Sie nur eine 13 A ASTA

(BS 1362) Sicherung ein (nur GB und Irland).

2.3 Gebrauch

⚠ WARNUNG!
Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Brandgefahr.

 Das Gerät enthält brennbares Gas, Isobutan (R600a), ein umweltfreundliches Erdgas. Achten Sie darauf, den Kältekreislauf, der Isobutan enthält, nicht zu beschädigen.

- Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch.
- Jegliche Verwendung des eingebauten Produkts als freistehendes Produkt ist strengstens untersagt.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 38°C vorgesehen. Der korrekte Betrieb des Geräts kann nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs garantiert werden.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, stellen Sie bitte sicher, dass keine Flammen und Zündquellen im Raum vorhanden sind. Lüften Sie den Raum.
- Achten Sie darauf, dass keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts gelangen.
- Geben Sie keine Softdrinks in das Gefrierfach. Dadurch entsteht Druck auf den Getränkebehälter.
- Lagern Sie keine brennbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Diese sind heiß.
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie diese nicht, falls Ihre Hände nass oder feucht sind.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Verpackung zur Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel.
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Lebensmittelkontaktmaterial ein, bevor Sie sie in das Gefrierfach legen.
- Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel mit den Innenwänden der Gerätefächer in Berührung kommen.

2.4 Innenbeleuchtung

⚠ WARNUNG!
Stromschlaggefahr.

- Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z. B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

2.5 Reinigung und Pflege

⚠ WARNUNG!
Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Vor Wartungsarbeiten das Gerät deaktivieren und den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Dieses Gerät enthält Kohlenwasserstoffe in der Kühleinheit. Das Gerät darf nur von einer qualifizierten Fachkraft gewartet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, die es für den Kontakt mit Lebensmitteln ungeeignet machen könnten, wie z. B. Risse, Blasenbildung, Ablösung, Schrumpfung, Klebrigkeit, Korrosion oder andere sichtbare Veränderungen der Textur oder des Aussehens. Um Abnutzungen vorzubeugen, befolgen Sie bitte die Reinigungs- und Pflegehinweise.
- Wechseln Sie den Luftfilter alle 6 Monate aus. Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, um ein Ersatzteil zu erwerben.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserabfluss des Geräts und reinigen Sie diesen gegebenenfalls. Ist der Abfluss verstopft, sammelt sich das aufgetaute Wasser im Boden des Geräts.

2.6 Service

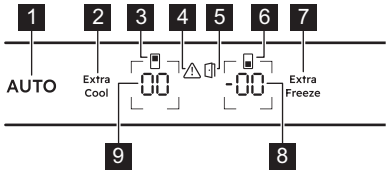
- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Die folgenden Ersatzteile werden auch nach der Einstellung des Modells 7 Jahre lang vorgehalten: Thermostate, Temperatursensoren, Platinen, Lichtquellen, Türgriffe, Türscharniere, Einsätze und Körbe. Türdichtungen sind mindestens 10 Jahre lang nach Einstellung des Modells erhältlich. Die Dauer kann in Ihrem Land länger sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.

2.7 Entsorgung

⚠ WARNUNG!
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

3. BEDIENFELD



1 **AI CoolAssist Taste / Anzeige**
Zum Ein- und Ausschalten drücken.

2 **Extra Cool Taste / Anzeige**
Zum Ein- und Ausschalten drücken.

3 **Anzeige Kühlschrankfach**

4 **Alarmanzeige**
Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um den Alarm für hohe Temperatur zu deaktivieren.

5 **Alarmanzeige Tür offen**
Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton auszuschalten. Der Signalton verstummt nach dem Schließen der Tür.

6 **Anzeige Gefrierfach**

7 **Extra Freeze Taste / Anzeige**
Zum Ein- und Ausschalten drücken.

8 **Temperaturtaste / -anzeige Gefrierschrank**
Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur des Gefrierschranks einzustellen (-15°C – -24°C; empfohlen -18°C).

9 **Temperaturtaste / -anzeige Kühlschrank**
Drücken Sie diese Taste, um die Kühlschranktemperatur einzustellen (2°C °C – 8°C°C; empfohlen 4°C).

ⓘ Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Std erreicht.
Nach einem Stromausfall stellt das Gerät die eingestellten Temperaturen wieder her.

3.1 Ein-/Ausschalten

Das Gerät

Einschalten: Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Ausschalten: Halten Sie die Temperaturtasten für Kühlschrank- und Gefrierschrank für 5 Sek gedrückt. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.

Kühlschrankfach

Ein-/Ausschalten: Halten Sie die Temperaturtaste des Kühlschranks 5 Sek lang gedrückt.

Gefrierfach

Ein-/Ausschalten: Halten Sie die Temperaturtaste des Gefriergeräts 5 Sek lang gedrückt.

3.2 AI CoolAssist

AI CoolAssist verwenden, um die folgenden Modi automatisch zu aktivieren:

- Temperaturmanagement: stellt eine effektive Lebensmittelkonservierung sicher.
- Auto Shopping Mode: passt die Temperatur im Kühlschrank an, um neu hinzugefügte Artikel schnell abzukühlen.
- Auto Vacation Mode: Reduziert den Energieverbrauch, wenn das Gerät an drei oder mehr aufeinanderfolgenden Tagen nicht benutzt wird. Nehmen Sie verderbliche Lebensmittel aus dem Fach für frische Lebensmittel, bevor Sie in den Urlaub fahren.

Wenn die Funktion eingeschaltet ist, leuchtet AUTO auf und die Temperaturanzeigen für Kühl- und Gefrierschrank zeigen Au an.

Drücken Sie die Temperaturtaste des Kühl- oder Gefrierschranks, um die aktuelle Einstellung anzuzeigen.

Um zur manuellen Einstellung zurückzukehren, drücken Sie innerhalb von 7 Sek erneut den Temperaturknopf des Kühl- oder Gefrierschranks. Nach Deaktivierung der Funktion kehrt das Gerät zur manuellen Einstellung zurück.

ⓘ AI CoolAssist deaktiviertExtra Cool oderExtra Freeze.
Extra Cool oderExtra Freeze stoppt vorübergehend AI CoolAssist.

ⓘ Aktivieren von MultiSwitch deaktiviert AI CoolAssist. Wenn MultiSwitch aktiviert ist, gilt AI CoolAssist nur für das Kühlschrankfach.

3.3 MultiSwitch

Mit dieser Funktion können Sie das Gefrierfach in einen Kühlschrank umwandeln.

ⓘ Bevor Sie die Funktion aktivieren oder deaktivieren, nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Gefrierfach.

ⓘ Das MultiSwitch-Fach ist nach 24 Std einsatzbereit, sobald es die eingestellte Temperatur erreicht hat.

So wandeln Sie das Fach um:

1. Drücken Sie wiederholt die Temperaturtaste des Gefrierschranks, bis im Display blinkend **- -** angezeigt wird.
2. Drücken Sie **- -** unmittelbar innerhalb der nächsten 7 Sek.
3. Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt die Temperatur des MultiSwitch Fachs an (4°C).

ⓘ Wenn die Funktion aktiv ist, sind Hochtemperaturalarm und Extra Freeze deaktiviert.

ⓘ Die Funktion wird ausgeschaltet, wenn Sie das Gerät oder das umgebaute Fach ausschalten.
Die Funktion nimmt den Betrieb wieder auf, sobald die Stromversorgung nach einem Stromausfall wiederhergestellt ist.

So wandeln Sie das MultiSwitch-Fach zurück:

1. Drücken Sie die Temperaturtaste des Gefrierschranks, bis **- -** zu blinken beginnt.
2. Drücken Sie **- -** unmittelbar innerhalb der nächsten 7 Sek.
3. Die Temperaturanzeige im Gefrierschrank zeigt die Gefriertemperatur an.

ⓘ Hochtemperaturalarm beginnt 1 Std nach dem Deaktivieren der Funktion wieder zu arbeiten.

3.4 Extra Cool-Funktion

Verwenden Sie die Funktion Extra Cool zum schnellen Abkühlen warmer Speisen im Kühlschrankfach.

Der Lüfter kann aktiviert werden, wenn die Funktion eingeschaltet ist. Um eine andere Kühlschranktemperatur einzustellen, schalten Sie die Funktion aus. Die Funktion stoppt nach ca. 6 Std.

3.5 Extra Freeze-Funktion

Verwenden Sie Extra Freeze zum Vorkühlen und schnellen Einfrieren im Gefrierfach.

Aktivieren Sie die Funktion mindestens 24 Std, bevor Sie die Lebensmittel hineinlegen. Die Funktion stoppt nach max. 52 Std.

3.6 Alarme

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton auszuschalten. Der Signalton schaltet sich nach 1Std automatisch aus.

Hochtemperaturalarm

Er wird aktiviert, wenn die Temperatur im Gefrierschrank steigt. Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks blinkt H°, die Alarmanzeige blinkt und der Alarmton ist eingeschaltet.

Der Alarm wird 1 Std nach Deaktivierung neu gestartet, bis die normalen Bedingungen wiederhergestellt sind.

Alarm - Tür offen

Er wird aktiviert, wenn die Kühlschranktür für 5 Min oder wenn die Gefrierschranktür für 80 Sek offen gelassen wird.

Schließen Sie die Tür, um den Alarm zu stoppen.

3.7 Einstellmodus

Es ermöglicht Ihnen, die Einstellungen zu ändern: der Sabbath Modus, Demo-Modus, Temperatureinheiten. Sie können das Gerät auch auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen:

Aktivieren des Einstellmodus

1. Halten Sie den Extra Cool Knopf für etwa 3 Sek gedrückt, um den Einstellmodus zu aktivieren/deaktivieren. Auf dem Display erscheint ein blinkendes „SE tt“.
2. Sobald der Einstellungsmodus aktiviert ist, zeigt das Display „tS on“ an.

Der Einstellmodus wird deaktiviert, wenn Sie das Bedienfeld 60 Sek lang nicht betätigen.

Navigieren im Einstellmodus

Tippen Sie auf Extra Cool, um den **Einstellungsparameter** zu ändern. Tippen Sie auf den Knopf für die Kühlschranktemperatur, um den Parameter**wert** zu ändern.

Einstellungsname	Einstellparameter	Werte
Tastengeräusche	tS	Ein/Aus
Temperatureinheiten	CF	°C/°F
Sabbath-Modus[1)]	Sb	Ein/Aus
Demo-Modus[2)]	dE	Ein/Aus
Werkseinstellungen	FS	ein>03

[1)] Deaktiviert alle Tasten außer der Tastenkombination, die zum Deaktivieren des Modus erforderlich ist. Alarme sind bis auf Hochtemperaturalarm stumm geschaltet.

[2)] Sie können Lebensmittel nicht lagern, wenn der Demo-Modus eingeschaltet ist.

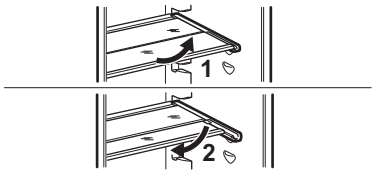
4. TÄGLICHER GEBRAUCH

4.1 Bewegliche Ablagen

Sie können die Position der Ablagen mithilfe der Schienen an den Kühlschrankwänden verändern.

Dieses Gerät ist mit einer flexiblen Ablage ausgestattet. Die vordere Hälfte der Ablage kann unter der zweiten Hälfte platziert werden.

1. Nehmen Sie die vordere Hälfte vorsichtig heraus.
2. Schieben Sie sie in die untere Führung und unter die zweite Hälfte.



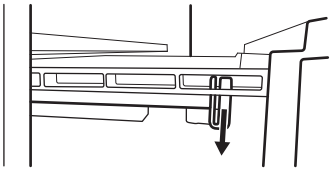
ⓘDie Glasablage über der Gemüseschublade sollte jedoch nicht verstellt werden, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

4.2 Entfernen der GreenZone

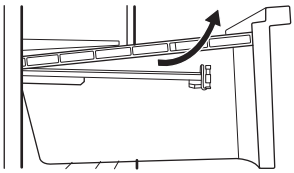
Die GreenZone ist eine ausziehbare Schublade, die mit dem gekennzeichnet ist und sich unten im Kühlschrankfach befindet.

1. Leeren Sie die Schublade.

2. Ziehen Sie die Schublade aus dem Kühlschrank heraus, indem Sie die Schienen vollständig ausfahren.
3. Schieben Sie die Kappe der Schienen und heben Sie die Vorderseite der Schublade an.

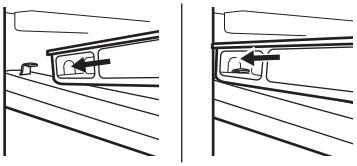


4. Ziehen Sie die Schublade heraus, während Sie sie nach oben heben, und lösen Sie sie von den Schienen.



Um sie wieder zusammenzubauen:

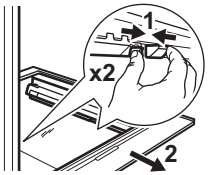
1. Ziehen Sie die Schienen vollständig heraus.
2. Setzen Sie den hinteren Teil der Schublade auf die Schienen.



3. Heben Sie den vorderen Teil der Schublade an, während Sie sie hineinschieben.
4. Drücken Sie den vorderen Teil der Schublade nach unten.
5. Ziehen Sie die Schublade wieder heraus, um zu prüfen, ob sie richtig auf den hinteren und vorderen Haken sitzt.

4.3 Entfernen der Glasabdeckung der Schublade

1. Entriegeln Sie die seitlichen Klemmen auf beiden Seiten.



2. Ziehen Sie den Glasbodenträger zu sich heran.

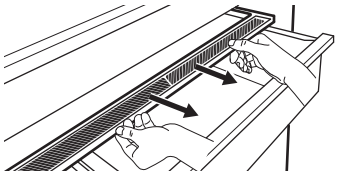
4.4 Feuchtigkeitsregelung

Die Glasablage der GreenZone-Schublade ist mit einem Gerät ausgestattet, das zur Regelung der Luftfeuchtigkeit in der Schublade verwendet werden kann.

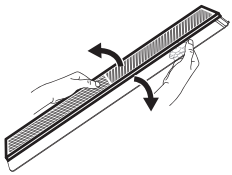
ⓘ Legen Sie keine Lebensmittel auf die Vorrichtung zur Feuchtigkeitskontrolle.

So entfernen Sie die Vorrichtung zur Feuchtigkeitskontrolle:

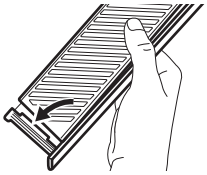
1. Öffnen Sie die Schublade unter der Glasablage und ziehen Sie die Abdeckung heraus.



2. Um die weiße Membran des Geräts zu ersetzen, greifen Sie das Gerät in der Mitte und trennen Sie die Membran von der Abdeckung, indem Sie an der Abdeckung ziehen.



3. Setzen Sie eine neue Membran in die Abdeckung ein, indem Sie den Rand der Membran in die Abdeckung drücken.



4. Setzen Sie die Feuchtigkeitsregelung wieder in die Schublade ein.

ⓘ Es kann zu Kondensation in der GreenZone-Schublade kommen. Mit einem weichen Lappen entfernen.

4.5 Entfernen der ExtraZone

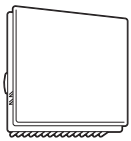
Über der GreenZone-Schublade befindet sich eine Schublade.

Entnehmen der Schublade:

1. Ziehen Sie die Schublade aus dem Kühlschrank.
2. Heben Sie die Vorderseite der Schublade an.
3. Heben und drehen Sie die Schublade, um sie aus dem Gerät zu ziehen.



4.6 Lüfter



Der Ventilator schaltet sich bei Bedarf automatisch ein.

Entfernen Sie nicht die Abdeckung des Ventilators.

5. HINWEISE UND TIPPS

5.1 Optimierungstipps

- Gefrierschrank: Die ursprüngliche Konfiguration gewährleistet die effizienteste Nutzung von Energie.
- Kühlschrank: Die effizienteste Energienutzung wird erreicht, wenn die Schubladen im unteren Teil des Geräts eingesetzt und die Ablagen gleichmäßig angeordnet sind. Die Position der Türablagen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als notwendig.
- Gefrierschrank: Je kälter die eingestellte Temperatur, desto höher der Energieverbrauch.
- Kühlschrank: Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein, es sei denn, dies ist wegen der Beschaffenheit der Lebensmittel erforderlich.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, der Temperaturregler auf eine niedrige Temperatur eingestellt und das Gerät voll beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Temperatur, um das automatische Abtauen zu ermöglichen.
- Bedecken Sie die Belüftungsgitter oder -öffnungen nicht.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel im Inneren des Geräts eine Luftzirkulation durch die Öffnungen im hinteren Teil des Geräts zulassen.

5.2 Tipps zum Einfrieren

- Lagern Sie frische Lebensmittel gleichmäßig verteilt im ersten Fach oder der ersten Schublade von oben.
- Frieren Sie keine Flaschen oder Dosen mit Flüssigkeiten, insbesondere kohlensäurehaltige Getränke, ein: Die Gefäße können beim Einfrieren explodieren.
- Geben Sie keine heißen Lebensmittel in das Gefrierfach.
- Stellen Sie frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht direkt neben bereits gefrorene Lebensmittel.
- Essen Sie Eiswürfel, Wassereis oder Eislutscher nicht sofort, nachdem Sie sie aus dem Gefrierschrank genommen haben, um Erfrierungen zu vermeiden.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.

5.3 Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlgerichten

- Das Gefrierfach ist gekennzeichnet mit .
- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von Tiefkühlgerichten sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich -18 °C.
- Eine höhere Temperatureinstellung im Gerät kann die Haltbarkeit verkürzen.
- Der gesamte Gefrierraum ist für die Lagerung von Tiefkühlprodukten geeignet.
- Lassen Sie ausreichend Platz um die Lebensmittel herum, damit die Luft frei zirkulieren kann.

5.4 Lagerdauer im Gefrierfach

Lebensmittelart	Lagerdauer (Monate)
Brot	3
Obst (außer Zitrusfrüchten)	6 - 12
Gemüse	8 - 10
Reste ohne Fleisch	1 - 2
Molkereiprodukte:	
Butter	6 - 9
Weichkäse (z. B. Mozzarella)	3 - 4
Hartkäse (z. B. Parmesan, Cheddar)	6
Meeresfrüchte:	
Fetthaltiger Fisch (z. B. Lachs, Makrele)	2 – 3
Fettarmer Fisch (z. B. Dorsch, Flunder)	4 - 6
Shrimps	12
Muscheln und Miesmuscheln ohne Schale	3 - 4
Gekochter Fisch	1 - 2
Fleisch:	
Geflügel	9 - 12
Rindfleisch	6 - 12
Schweinefleisch	4 - 6
Lamm	6 - 9
Wurst	1 - 2
Schinken	1 - 2
Reste mit Fleisch	2 – 3

5.5 Hinweise für die Kühlung von Lebensmitteln

ⓘ Das Fach für frische Lebensmittel ist der Raum über der GreenZone-Schublade.

- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von frischen Lebensmitteln sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich +4 °C.
- Verwenden Sie immer geschlossene Behälter für Flüssigkeiten und Lebensmittel, um Düfte oder Gerüche im Fach zu vermeiden.
- Um eine Kreuzkontamination zwischen gekochten und rohen Lebensmitteln zu vermeiden, decken Sie die gekochten Lebensmittel ab und trennen Sie sie von den rohen.
- Wickeln Sie das Fleisch ein und legen Sie es auf die Glasablage über der Gemüseschublade.
- Tauen Sie die Lebensmittel im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in das Gerät.
- Reinigen Sie Obst und Gemüse und legen Sie sie in eine dafür vorgesehene Schublade (Gemüseschublade).
- Bewahren Sie exotische Früchte nicht im Kühlschrank auf.
- Bewahren Sie Gemüse wie Tomaten, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch nicht im Kühlschrank auf.
- Schließen Sie die Flaschen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.

6. REINIGUNG UND PFLEGE

6.1 Reinigung des Innenraums

Reinigen Sie das Innere sowie Zubehörteile vor dem ersten Gebrauch mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife und trocknen Sie sie anschließend. Reinigen Sie die Ausstattung und die Türdichtungen regelmäßig.

Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

Reinigen Sie die Abflussöffnung des Abtauwassers an der Rückseite des Kühlschrankfachs regelmäßig mit dem Rohrreiniger.

ⓘ Waschen Sie die Zubehörteile und Geräteteile nicht in der Spülmaschine.

6.2 Das Gerät abtauen

Kühlschrank:

Die Abtauung des Kühlschrankfachs erfolgt automatisch.

Gefrierschrank:

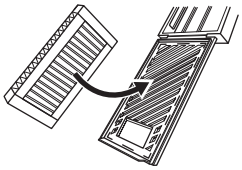
Das Gefrierfach ist frostfrei.

6.3 Einbau und Austausch des CleanAir+ -Filters

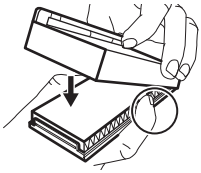
CleanAir+ reinigt die Luft im Kühlschrank von Gerüchen.

ⓘ Bei der Lieferung befinden sich der Filter und sein Kunststoffgehäuse in einem Plastikbeutel. Installieren Sie den Luftfilter, bevor Sie das Gerät einschalten. Gehen Sie vorsichtig mit dem Luftfilter um, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.

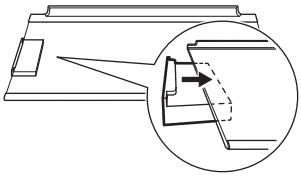
1. Öffnen Sie das Kunststoffgehäuse und legen Sie die plissierte Oberfläche auf das Gitter, indem Sie den Filter in den markierten Bereich auf der gitterförmigen Oberfläche einsetzen.



2. Halten Sie den Filter gedrückt, während Sie das Kunststoffgehäuse schließen, bis Sie ein Klicken hören.



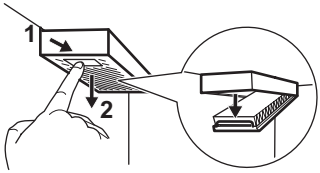
3. Nehmen Sie die obere Glasablage aus dem Kühlschrankfach. Schieben Sie das Kunststoffgehäuse mit dem Luftfilter auf die linke Seite der Glasablage.



4. Setzen Sie die Glasablage wieder in das Kühlschrankfach ein. Beschädigen Sie den Filter nicht.

Austausch des Luftfilters

1. Öffnen Sie das Filtergehäuse.



2. Entfernen Sie den gebrauchten Luftfilter.
3. Setzen Sie den neuen Luftfilter in das Gehäuse ein und schließen Sie es.

7. FEHLERBEHEBUNG

Das Gerät funktioniert nicht.

- Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Netzsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose Spannung hat. Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft.

Das Gerät ist laut.

Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß abgestützt wird.

Es wird ein akustisches oder optisches Alarmsignal ausgelöst.

Die Tür schließen oder einen beliebigen Knopf drücken, um den akustischen Alarm zu deaktivieren.

Der Kompressor arbeitet ständig.

- Passen Sie die Temperatur an.
- Warten Sie, bis sich die Temperatur stabilisiert hat.
- Lassen Sie die Lebensmittel vor deren Aufbewahrung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Schließen Sie die Tür richtig.

Die Tür ist falsch ausgerichtet oder beeinträchtigt das Lüftungsgitter.

Siehe Montageanleitung.

Die Tür lässt sich nicht leicht öffnen.

Warten Sie einige Sekunden zwischen dem Schließen und erneutem Öffnen der Tür.

Zu viel Frost und Eis.

- Schließen Sie die Tür richtig.
- Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung.
- Verpacken Sie das Essen richtig.
- Passen Sie die Temperatur an.

Wasser fließt an der Rückwand des Kühlschranks herunter.

Dies ist Teil des Auftauvorgangs.

Im Kühlschrank befindet sich zu viel Kondenswasser.

- Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf und schließen Sie sie vollständig.
- Stellen Sie den Kühlschrank im Sommer und Herbst auf die wärmere Temperatur ein (ca. 6-7°C).

Wasser fließt innerhalb des Kühlschranks.

- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.
- Reinigen Sie den Wasserablauf.

Wasser fließt auf den Boden.

Bringen Sie den Tauwasserablauf an der Verdampfungsschale an.

Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.

Extra Freeze Funktion oder Extra Cool Funktion ausschalten.

dE on erscheint auf dem Display.

- Siehe „Demo-Modus“ im Abschnitt „Einstellmodus“.

Er CE, die Alarmanzeige blinkt.

Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält Lebensmittel kalt. Die Temperaturanpassung ist deaktiviert.

Er t1 oder Er t3 oder Er t5 abwechselnd mit der aktuellen Einstellung, die Alarmanzeige ist eingeschaltet.

Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält Lebensmittel kalt. Die Temperaturanpassung ist deaktiviert.

Die Lampe funktioniert nicht oder die Dichtungen sind beschädigt.

Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

8. TECHNISCHE DATEN

Die technischen Informationen finden Sie auf der Energieplakette und auf dem Typenschild des Geräts, das sich am oder im Gerät befinden kann.

Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf. Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link *https://eprel.ec.europa.eu* sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden. Beachten Sie den Link *www.theenergylabel.eu* bezüglich detaillierter Informationen zur Energieplakette.

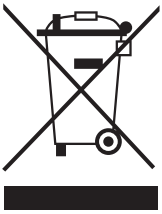
9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Die Installation und Vorbereitung des Geräts zur Überprüfung der Ökodesign-Vorgaben muss den Anforderungen von EN 62552 (EU, Schweiz und UK) entsprechen. Bitte beach-

ten Sie Installation für die Anforderungen an die Belüftung, die Einbaumaße und die Mindestabstände hinten. Kontaktieren Sie das autorisierte Servicezentrum für weitere Informationen.

10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

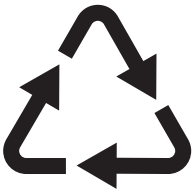
Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung

von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

SVENSKA

1. SÄKERHETSINFORMATION..... **52**
2. SÄKERHETSANVISNINGAR..... **54**
3. KONTROLLPANEL..... **56**
4. DAGLIG ANVÄNDNING..... **58**
5. RÅD OCH TIPS..... **59**
6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING..... **61**
7. FELSÖKNING..... **61**
8. TEKNISKA DATA..... **62**
9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT..... **62**
10. MILJÖSKYDD..... **63**

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs bifogade instruktioner noga före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn mellan 3 och 8 år och personer med väldigt svåra och komplexa funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.

- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
  - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylen, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- VARNING! Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar

med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 Installation

⚠ VARNING!
Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ de separata instruktionerna för installation av produkten och omhängning av dörren som levereras med produkten eller finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Säkerställ att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen, eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till nätspänning. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något underhåll på produkten (t ex hänger om dörren), dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Skydda golvet från repor när du hänger om dörren.
- En påse med torkmedel medföljer produkten. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

2.2 Elanslutning

⚠ VARNING!
Risk för brand och elektriska stötar.

⚠ VARNING!
När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

⚠ VARNING!
Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!
Allt elarbete vid installation av produkten skall utföras av en behörig elinstallatör.

- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Produkten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert eluttag.
- Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i nätsladden. Dra alltid i stickkontakten.
- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten

måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362)-säkring användas (endast Storbritannien och Irland).

2.3 Använd

⚠ VARNING!
Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

 Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Gör inga ändringar på denna produkt.
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Denna produkt är avsedd att användas vid omgivande temperatur från 10°C till 38°C. Angivet temperaturintervall garanterar att produkten fungerar korrekt.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte läskedrycker i frysfacket. Detta skapar tryck i dryckesbehållaren.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Se till att aldrig avlägsna eller vidröra föremål från frysfacket med våta eller fuktiga händer.
- Frys inte mat på nytt om den har tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.

2.4 Invändig belysning

⚠ VARNING!
Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass F.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsprodukter, såsom temperatur, vibrationer och fuktighet, eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Underhåll och rengöring

⚠ VARNING!
Risk för personskador eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Denna produkt innehåller kolväten i kylaggregatet. Endast behöriga personer får utföra underhåll och påfyllning av enheten.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på försämring som kan göra den olämplig för kontakt med livsmedel, till exempel sprickor, blåsor, delaminering, krympning, klibbighet, korrosion eller andra synliga förändringar i konsistens eller utseende. Följ rengörings- och skötselinstruktionerna för att förhindra försämring.
- Byt ut luftfiltret var sjätte månad. Kontakta din lokala återförsäljare för att köpa en ersättning.
- Undersök tömningskanalen regelbundet och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen samlas tinat vatten i botten av produkten.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har slutat att tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Tätningslister till dörren kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat att tillverkas. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.

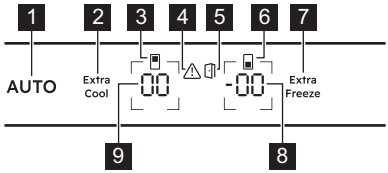
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

2.7 Avfallshantering

⚠ VARNING!
Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

3. KONTROLLPANEL



1 **AI CoolAssist-knapp / -indikator**
Tryck för att aktivera/inaktivera.

2 **Extra Cool-knapp / -indikator**
Tryck för att aktivera/inaktivera.

3 **Indikator för kylfack**

4 **Larmindikator**
Tryck på valfri knapp för att inaktivera larmet för hög temperatur.

5 **Larmindikator för öppen dörr**
Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet Larmet stängs av när dörren stängs.

6 **Indikator för frysfack**

7 **Extra Freeze-knapp / -indikator**
Tryck för att aktivera/inaktivera.

8 **Temperaturknapp/indikator för frys**
Tryck för att ställa in frysens temperatur (-15°C – -24°C; -18°C rekommenderas).

9 **Knapp/indikator för kylens temperatur**
Tryck för att ställa in kylens temperatur (2°C°C – 8°C°C; 4°C rekommenderas).

ⓘ Den inställda temperaturen uppnås inom 24 t.
Efter ett strömavbrott återställer produkten de inställda temperaturerna.

3.1 Avstängning

Produkten

Slå på: Anslut stickkontakten i eluttaget.

Slå av: Håll temperaturknapparna för kyl och frys intryckta i 5 sek. Koppla bort produkten från eluttaget.

Kylfack

Slå på/av: Håll frysens temperaturknapp intryckt i 5sek.

Frysfack

Slå på/av: håll frysens temperaturknapp intryckt i 5sek.

3.2 AI CoolAssist

Använd AI CoolAssist för att automatiskt aktivera följande lägen:

- temperaturhantering: säkerställer effektiv livsmedelsförvaring.
- Auto Shopping Mode: justerar temperaturen i kylen för att snabbt kyla ned nyinsatta föremål.
- Auto Vacation Mode: minskar energiförbrukningen när produkten inte används under tre eller fler dagar i följd. Ta bort lättfördärvade livsmedel från facket för färska matvaror innan du åker på semester.

När funktionen är på tänds AUTO och temperaturindikatorerna för kyl och frys visar Au.

Tryck på kyl- eller frystemperaturknappen för att visa aktuell inställning.

För att återgå till den manuella inställningen, tryck en gång till på temperaturknappen för kyl eller frys inom 7 sek. När funktionen har avaktiverats återgår produkten till manuell inställning.

ⓘ AI CoolAssist inaktiverar Extra Cool eller Extra Freeze.
Extra Cool eller Extra Freeze pausar tillfälligt AI CoolAssist.

ⓘ Aktivering av MultiSwitch inaktiverar AI CoolAssist. När MultiSwitch är på gäller AI CoolAssist endast kylfacket.

3.3 MultiSwitch

Denna funktion låter dig göra om frysfacket till ett kylskåp.

ⓘ Innan du aktiverar eller inaktiverar funktionen behöver du ta ut maten ur frysfacket.

ⓘ Facket MultiSwitch är når den inställda temperaturen och är redo att användas efter 24 t.

För att konvertera facket:

1. Tryck upprepade gånger på frystemperaturknappen tills displayen visar blinkande **- -**.
2. Tryck på **- -** omedelbart inom 7 sek.
3. Frysens temperaturindikator visar temperaturen i MultiSwitch-facket (4°C).

ⓘ När funktionen är på är Larm för hög temperatur och Extra Freeze inaktiverade.

ⓘ Funktionen inaktiveras när du stänger av produkten eller det omvandlade facket. Funktionen återupptar driften när strömmen återställs efter ett strömavbrott.

För att konvertera MultiSwitch facket tillbaka:

1. Tryck på knappen för frystemperatur tills **- -** börjar blinka.
2. Tryck på **- -** omedelbart inom 7 sek.
3. Frysens temperaturindikator visar temperaturen i frysen.

ⓘ Larm för hög temperatur börjar att fungera igen 1 t efter att funktionen har inaktiverats.

3.4 Extra Cool-funktionen

Använd Extra Cool för snabbkylning av varm mat i kylfacket.

Fläkten kan aktiveras när funktionen är på. Stäng av funktionen för att välja en annan temperatur för kylen. Funktionen stängs av efter cirka 6 t.

3.5 Extra Freeze-funktionen

Använd Extra Freeze för att förfrysa och snabbfrysa i frysfacket.

Aktivera funktionen minst 24 t innan du lägger in maten. Funktionen stängs av efter max. 52 t.

3.6 Larm

Tryck på valfri knapp för att avaktivera ljudet. Larmet stängs av automatiskt efter 1t.

Larm för hög temperatur

Den aktiveras när temperaturen i frysen ökar. Indikatorn för frystemperatur blinkar H°, larmindikatorn blinkar och ljudet är på.

Larmet hörs på nytt under en timme 1 t efter inaktiveringen tills de normala förhållandena har återställts.

Larm för öppen dörr

Den aktiveras när kylskåpsdörren lämnas öppen i 5 min eller om frysdörren lämnas öppen i 80 sek.

Stäng dörren för att stoppa larmet.

3.7 Inställningsläge

Det gör att du kan ändra inställningarna: Sabbath-läge, Demoläge, temperaturenheter. Du kan även återställa produkten till fabriksinställningarna:

Aktivera inställningsläget

1. Håll in knappen Extra Cool i cirka 3 sek för att aktivera/inaktivera inställningsläget. Displayen visar blinkande ”SE tt”.
2. När Inställningsläget är aktivt visar displayen ”tS on”.

Inställningsläget inaktiveras automatiskt om du inte interagerar med kontrollpanelen under 60 sek.

Navigera i inställningsläget

Tryck på Extra Cool för att ändra **inställningsparametern**. Tryck på kylens temperaturknapp för att byta inställningsparameterns **värde**.

Inställningsnamn	Inställningsparameter	Värden
Knappljud	tS	På/AV
Temperaturenheter	CF	°C/°F
Sabbath-läge[1)]	Sb	På/AV

Inställningsnamn	Inställ-ningspara-meter	Värden
Demo-läge[2)]	dE	På/AV
Fabriksinställningar	FS	on>03

[1)] Inaktiverar alla knappar utom den kombination som krävs för att inaktivera läget. Larm stängs av utom för Larm för hög temperatur.

[2)] Du kan inte förvara mat när Demoläge är aktiverat.

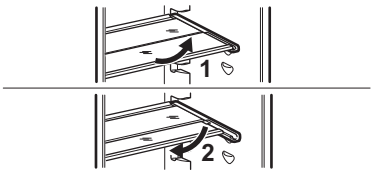
4. DAGLIG ANVÄNDNING

4.1 Flyttbara hyllor

Du kan ändra hyllornas position med hjälp av skenorna på kylens väggar.

Denna enhet är utrustad med en flexibel hylla. Den främre halvan av hyllan kan placeras under den andra halvan för att ge bättre utrymme.

1. Ta försiktigt ut den främre halvan.
2. För in den på den nedre skenan under den andra delen av hyllan.

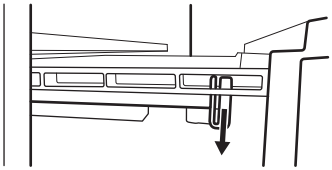


ⓘFlytta inte glashyllan ovanför grönsakslådan. Det kan störa luftcirkulationen i skåpet.

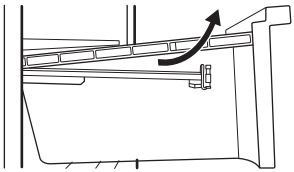
4.2 Ta bort GreenZone

Det GreenZone är en utdragbar låda märkt med längst ner i kylfacket.

1. Töm lådan.
2. Dra ut lådan från kylskåpet så långt som skenorna kan dras ut.
3. Tryck på plastspärren och lyft upp framkanten på lådan.

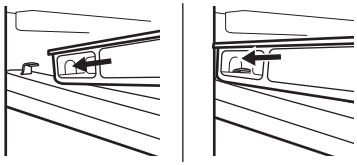


4. Dra ut lådan medan du lyfter upp den och lossar den från skenorna.



Återmontering:

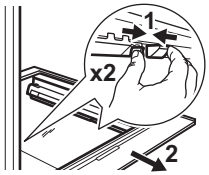
1. Dra ut skenorna helt.
2. Placera lådans bakre del på skenorna.



3. Håll framkanten på lådan upplyft medan du trycker in den.
4. Tryck den främre delen av lådan neråt.
5. Dra ut lådan igen och kontrollera om den är korrekt placerad på både bakre och främre hakarna.

4.3 Ta bort glaslocket på lådorna

1. Lås upp sidogreppet från båda sidor.



2. Dra glashyllan mot dig själv.

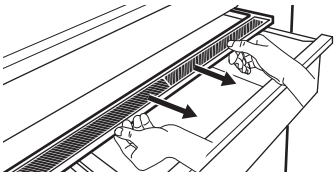
4.4 Reglering av luftfuktigheten

Glashyllan till GreenZone-lådan är utrustad med en anordning som reglerar fuktighetsnivån inuti lådan.

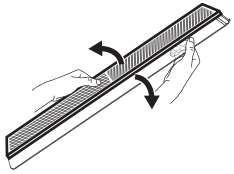
ⓘ Placera inga matvaror på fuktighetsreglaget.

Ta bort anordningen för luftfuktighetsreglering:

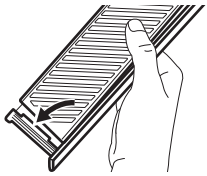
1. Öppna lådan under glashyllan och dra ut locket.



2. Om du behöver byta ut det vita membranet i anordningen, ta tag i mitten på anrodningen och ta bort membranet genom att dra upp locket.



3. Montera ett nytt membran i locket genom att trycka in membranets kanter i locket.



4. Sätt tillbaka luftfuktighetsregleraren på lådan.

ⓘ Kondens kan uppstå i GreenZonelådan. Ta bort kondensen med en mjuk trasa.

4.5 Ta bort ExtraZone

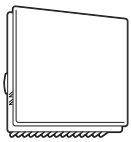
Det finns en låda ovanför GreenZone-lådan.

Så här tar du bort lådan:

1. Dra ut lådan ur kylskåpet.
2. Lyft upp lådans främre del.
3. Lyft och vrid lådan för att dra ut den ur produkten.



4.6 Fläkt



Fläkten startar automatiskt vid behov.

Ta inte bort gallret från fläkten.

5. RÅD OCH TIPS

5.1 Optimeringstips

- Frys: Ursprungskonfigurationen säkerställer den mest effektiva energianvändningen.
- Kyl: Konfigurationen med lådorna i produktens nedre del och med hyllorna fördelade jämnt säkerställer den mest effektiva energianvändningen. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.

- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror, kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta.
- Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från att cirkulera genom hål i kylskåpets bakre del.

5.2 Tips för infrysning

- Förvara den färska maten jämnt fördelad i första facket eller lådan uppifrån.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte kolsyrade drycker, eftersom de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket.
- Undvik att placera icke fryst mat precis bredvid mat som redan frysts in.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter att du har tagit ut dem ur frysen, för att undvika frostskador.
- Frys inte om mat som har tinat.

5.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är markerat med ✳✳✳.
- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av fryst mat är en temperatur som är mindre än eller lika med -18 °C.
- Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.

5.4 Hållbarhet i frysfacket

Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Bröd	3
Frukt (ej citrus)	6–12
Grönsaker	8–10
Rester utan kött	1–2
Mejeriprodukter:	
Smör	6–9
Mjuk ost (t.ex. mozzarella)	3–4
Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar)	6
Skaldjur:	
Fet fisk (t.ex. lax, makrill)	2–3
Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)	4–6
Räkor	12
Musslor utan skal	3–4
Tillagad fisk	1–2
Kött:	
Fågel	9–12
Nötkött	6–12
Fläskkött	4–6
Lamm	6–9
Korv	1–2
Skinka	1–2
Rester med kött	2–3

5.5 Tips för kylning av livsmedel

ⓘ Facket för färska livsmedel är utrymmet ovanför GreenZone-lådan.

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färska livsmedel är en temperatur på +4 °C eller lägre.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylutrymmet.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagade och råa livsmedel ska tillagad mat täckas över och separeras från den råa maten.
- Förpacka och placera köttet på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Tina maten i kylen.
- Ställ inte in varm mat i produkten.
- Rengör frukt och grönsaker och lägg dem i en dedikerad låda (grönsakslåda).
- Låt inte exotiska frukter ligga i kylen.
- Låt inte grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ligga i kylen.
- Förslut flaskorna innan du ställer in dem i kylen.

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

6.1 Invändig rengöring

Rengör interiören och tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål före den första användningen och torka sedan torrt. Rengör utrustningen och dörrpackningarna regelbundet.

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa och torka med en mjuk trasa. Använd inga rengöringsmedel.

Rengör regelbundet avloppshålet för avfrostningsvatten, som ligger på kylfackets baksida, med rörrengöringsmedlet.

ⓘ Diska inte tillbehör och produktdelar i diskmaskin.

6.2 Avfrostning av produkten

Kyl:

Kyldelen avfrostas automatiskt.

Frys:

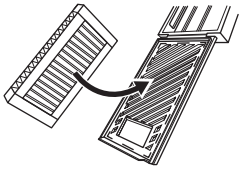
Frysfacket är frostfritt.

6.3 Montera och byta ut CleanAir+ -filtret

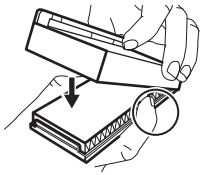
CleanAir+ renar luften från lukter i kylskåpet.

ⓘ Vid leverans ligger filtret och dess plasthölje i en plastpåse. Montera luftfiltret innan du aktiverar produkten. Hantera luftfiltret försiktigt för att undvika att ytan repas.

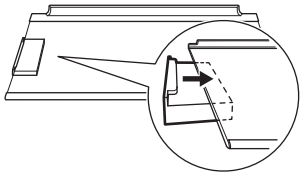
1. Öppna plasthöljet och lägg den ribbade ytan mot gallret. Montera filtret i det markerade området på den gallerförsedda ytan.



2. Håll ner filtret medan du stänger plasthöljet tills du hör ett klick.



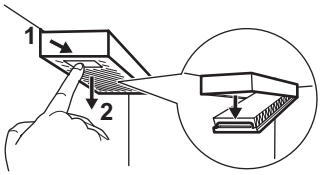
3. Ta bort den övre glashyllan från kylfacket. Skjut in plasthöljet med luftfiltret på glashyllans vänstra sida.



4. Sätt tillbaka glashyllan i kylfacket. Slå inte emot filtret.

Byte av luftfilter

1. Öppna filterhöljet.



2. Dra ut det använda luftfiltret.
3. Sätt in det nya luftfiltret i höljet och stäng det.

7. FELSÖKNING

Produkten fungerar inte.

- Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
- Sätt på produkten.
- Kontrollera att det finns spänning i eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.

Produkten är högljudd.

Kontrollera om produkten har ordentligt stöd.

Ljudligt eller visuellt larm är på.

Stäng luckan eller tryck på valfri knapp för att inaktivera ljudlarmet.

Kompressorn arbetar kontinuerligt.

- Justera temperaturen.
- Vänta tills temperaturen stabiliserats.
- Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in.
- Stäng dörren korrekt.

Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.

Se installationsanvisningarna.

Det är svårt att öppna dörren.

Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.

Det är för mycket frost och is.

- Stäng dörren korrekt.
- Rengör eller byt ut packningen.
- Förpacka matvarorna ordentligt.
- Justera temperaturen.

Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.

Detta är en del av avfrostningsprocessen.

Det finns för mycket kondensvatten i kylen.

- Öppna dörren endast vid behov och stäng den helt.
- Ställ in en varmare kylskåpstemperatur (c:a 6–7 °C) under sommar och höst.

Vatten rinner inuti kylen.

- Se till att maten inte vidrör den bakre väggen.
- Rengör vattenutloppet.

Vatten rinner ut på golvet.

Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.

Det går inte att ställa in temperaturen.

Stäng av Extra Freeze-funktionen eller Extra Cool-funktionen.

dE on visas på displayen.

- Se ”Demo-läget” i avsnittet ”Inställningsläge”.

Er CE, larmindikatorn är tänd.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter. Kylsystemet håller maten kall. Temperaturjustering är inaktiverad.

Er t1 eller Er t3 eller Er t5 alternerande med den aktuella inställningen, larmindikatorn är på.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter. Kylsystemet håller maten kall. Temperaturjustering är inaktiverad.

Lampan fungerar inte eller också är dörrpackningarna skadade.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter.

8. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen finns på energimärkning och på produktdekal, som kan vara placerad på eller inuti produkten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt. Det går också att hitta samma information i EPREL med länken *https://eprel.ec.europa.eu* och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se länken *www.theenergylabel.eu* för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för EcoDesign-verifiering måste överensstämma med EN 62552 (EU, Schweiz och Storbritannien). Se Installation för ventilationskrav, utdragsdimensioner och minsta bakre fria utrymme. Kontakta det auktoriserade servicecentret för ytterligare information.

10. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter som är märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.



CE

222388475-A-392026